

HR Perilica posuđa
CS Myčka nádobí
SK Umývačka

Upute za uporabu
Návod k použití
Návod na používanie

2
26
50



Electrolux

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	7
5. PROGRAMI.....	7
6. POSTAVKE.....	9
7. OPCIJE.....	13
8. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	14
9. SVAKODNEVNA UPORABA.....	15
10. SAVJETI.....	18
11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	19
12. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	21
13. TEHNIČKI PODACI.....	25

MISLIMO NA VAS

Hvala vam što ste kupili Electrolux uređaj. Izabrali ste proizvod koji sa sobom donosi desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Domišljat i elegantan, projektiran je misleći na vas. Stoga, uvjek kada ga koristite, možete biti sigurni znajući da ćete svaki put dobiti izvrsne rezultate.

Dobrodošli u Electrolux.

Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registerelectrolux.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.electrolux.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ▲ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i slabijih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja dok su vrata uređaja otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - farme, čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima;
 - klijenti u hotela, motela, bed&breakfast ustanova i drugih vrsta smještaja.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Radni tlak vode (minimalni i maksimalni) mora biti između 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Pridržavajte se postavke maksimalnog broja od 13 mjesta.

- Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvođač ili ovlašteni servisni centar ili slična kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost.
- Pribor za jelo stavite u košaru za pribor za jelo s oštrim rubovima okrenutom prema dolje, ili ga stavite u ladicu za pribor za jelo u vodoravan položaj s oštrim rubovima okrenutim prema dolje.
- Ne ostavljajte uređaj s otvorenim vratima bez nadzora kako biste izbjegli da ih slučajno nagazite.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Ako uređaj ima ventilacijske otvore na dnu, oni se ne smiju pokrивati, npr. tepihom.
- Uredaj se treba priključiti na vodovodnu mrežu pomoću isporučenog novog kompleta cijevi. Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uredaj nemojte postavljati na mesta na kojima je temperatura manja od 0°C.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Provjerite da li je uređaj postavljen ispod i blizu sigurnih konstrukcija.

2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

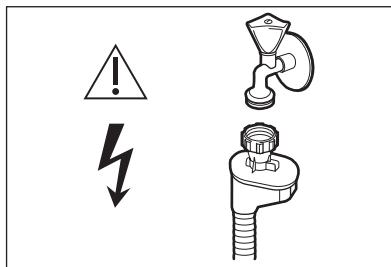
- Uredaj mora biti uzemljen.
- Uverite se da su parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim detaljima napajanja.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.

- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja utaknite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ-a.
- Samo za UK i Irsku. Uredaj ima osigurač od 13 ampera. Ako je potrebno zamijeniti osigurač, koristite: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Spajanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja

- (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
 - Crijevo za dovod vode ima sigurnosni ventil i oblogu s unutarnjim električnim kabelom.



UPOZORENJE!

Opasan napon.

- Ako je crijevo za dovod vode oštećeno, odmah zatvorite slavinu za vodu iskopčajte utikač iz strujne utičnice. Za zamjenu crijeva za dovod vode kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

2.4 Upotreba

- Ne sjedajte i ne stojite na otvorenim vratima.
- Deterđženti za perilicu posuđa su opasni. Pridržavajte se sigurnosnih uputa na ambalaži deterđženta.
- Ne pijte i ne igrajte se s vodom u uređaju.

- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Neki deterđženti mogu ostati na posudu.
- Uredaj može ispuštaći vruću paru ako otvorite vrata dok je program u tijeku.
- Zapaljive predmete ili predmete navlažene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u uređaj, pored ili na njega.

2.5 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Preporučujemo korištenje isključivo originalnih rezervnih dijelova.
- Kada kontaktirate ovlašteni servisni centar, provjerite imate li sljedeće informacije, dostupne na nazivnoj pločici.

Model:

PNC:

Serijski broj:

2.6 Odlaganje

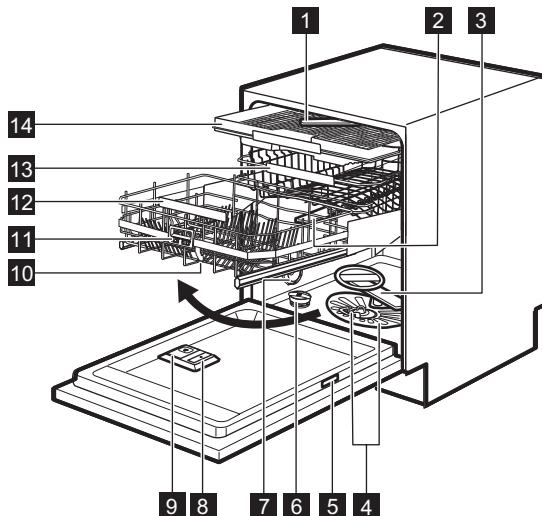


UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uredaj isključite iz električne mreže.
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Uklonite bravicu vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

3. OPIS PROIZVODA



- 1** Glavna mlaznica
- 2** Gornja mlaznica
- 3** Donja mlaznica
- 4** Filtri
- 5** Natpisna pločica
- 6** Spremnik soli
- 7** Ventilacijski otvor
- 8** Spremnik sredstva za ispiranje

- 9** Spremnik za deterdžent
- 10** Comfort Lift košara
- 11** Ručica brave
- 12** Ručica donje košare
- 13** Gornja košara
- 14** Ladica za pribor za jelo

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor je svjetlo koje se prikazuje na podu ispod vrata uređaja.

- Kada program započne, uključuje se crveno svjetlo i ostaje uključeno tijekom trajanja programa.
- Kada program završi, uključuje se zeleno svjetlo.
- Kada je uređaj u kvaru, crveno svjetlo treperi.

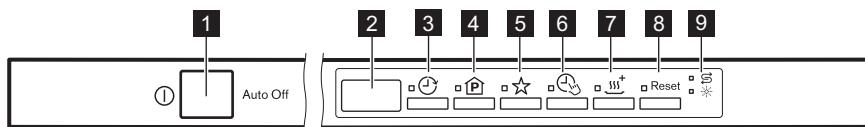


Ako je AirDry uključeno tijekom faze sušenja, projekcija na podu možda neće biti potpuno vidljiva. Da biste vidjeli je li ciklus završio, pogledajte upravljačku ploču.



Svjetlo Beam-on-Floor se isključuje kada je uređaj isključen.

4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- | | | | |
|----------|-------------------------------------|----------|--------------------------|
| 1 | Tipka za uključivanje/isključivanje | 6 | tipka TimeManager |
| 2 | Prikaz | 7 | tipka XtraDry |
| 3 | tipka Delay | 8 | tipka Reset |
| 4 | tipka Program | 9 | Indikatori |
| 5 | tipka MyFavourite | | |

4.1 Indikatori

Indikator	Opis
✳	Indikator sredstva za ispiranje. On je uvijek isključen dok program radi.
⌚	Indikator za sol. On je uvijek isključen dok program radi.

5. PROGRAMI

Faze	Stupanj zaprljanosti Vrsta punjenja	Faze programa	Opcije
P1 ECO 1)	<ul style="list-style-type: none"> Normalno zaprljano Posuđe i pribor za jelo 	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pranje 50 °C Ispiranja Sušenje 	<ul style="list-style-type: none"> TimeManager XtraDry
P2 AUTO 2)	<ul style="list-style-type: none"> Sve Posuđe, pribor za jelo, tave i posude 	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pranje od 45 °C do 70 °C Ispiranja Sušenje 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P3 %	<ul style="list-style-type: none"> Različito zaprljano Posuđe, pribor za jelo, tave i posude 	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pranje 50 °C i 65 °C Ispiranja Sušenje 	<ul style="list-style-type: none"> TimeManager XtraDry
P4 %	<ul style="list-style-type: none"> Jako zaprljano Posuđe, pribor za jelo, tave i posude 	<ul style="list-style-type: none"> Predpranje Pranje 70 °C Ispiranja Sušenje 	<ul style="list-style-type: none"> TimeManager XtraDry

Faze	Stupanj zaprljanosti Vrsta punjenja	Faze programa	Opcije
P5 	<ul style="list-style-type: none"> Normalno ili lagano zaprljano Osjetljivo i stakleno posuđe 	<ul style="list-style-type: none"> Pranje 45 °C Ispiranja Sušenje 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P6  4)	<ul style="list-style-type: none"> Svježe zaprljano posuđe Posuđe i pribor za jelo 	<ul style="list-style-type: none"> Pranje 60 °C ili 65 °C Ispiranja 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P7  5)	Sve	Predpranje	

1) Pomoću ovog programa možete najučinkovitije iskoristiti vodu i štedjeti energiju za uobičajeno zaprljano posuđe i pribor za jelo. Ovo je standardni program za ustanove za testiranje.

2) Uredaj prepoznaje stupanj zaprljanosti i količinu predmeta u košarama. Automatski prilagođava temperaturu i količinu vode, potrošnju energije i trajanje programa.

3) Ovim programom možete prati različito zaprljano posuđe. Jako zaprljano u donjoj košari i normalno zaprljano u gornjoj košari. Tlak i temperatura vode u donjoj košari viši su nego u gornjoj košari.

4) Ovim programom možete prati napola punu perilicu posuđa svježe zaprljano posuđe. Daje sjajne rezultate pranja u kratkom vremenu.

5) Ovim programom možete brzo ispirati posuđe kako bi se spriječilo da se ostaci hrane zaliđe na posuđe te stvaranje mirisa u uređaju. Uz ovaj program nemojte koristiti deterdžent.

5.1 Potrošnja

Program 1)	Voda (l)	Snaga (kWh)	Trajanje (min)
P1 ECO	11	0.932	232
P2 AUTO	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
P3 	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
P4 	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
P5 	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92

Program 1)	Voda (l)	Snaga (kWh)	Trajanje (min)
P6 	10	0.9	30
P7 	4	0.1	14

1) Tlak i temperatura vode, oscilacije u napajanju električne mreže, opcije te količina posuđa mogu promijeniti vrijednosti.

5.2 Informacije za ustanove za testiranje

Za sve potrebne informacije po pitanju karakteristika testiranja pošaljite poruku elektronskom poštom:

info.test@dishwasher-production.com

Zapišite broj proizvoda (PNC) koji se nalazi na nazivnoj pločici.

6. POSTAVKE

6.1 Način rada za odabir programa i korisnički način rada

Kad je uređaj u načinu rada za odabir programa, moguće je postaviti program i ući u korisnički način rada.

U korisničkom načinu rada možete promijeniti sljedeće postavke:

- Razina omekšivača vode u skladu s tvrdoćom vode.
- Uključiti ili isključiti zvučni signal za završetak programa.
- Uključiti ili isključiti obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
- Razinu sredstva za ispiranje u skladu sa željenom dozom.
- Uključiti ili isključiti AirDry.

Te postavke biti će spremljene dok ih ponovno ne promijenite.

Način postavljanja načina rada za odabir programa

Uređaj je u načinu rada za odabir programa kad zaslon prikazuje broj programa **P1**.

Kad uključite uređaj, obično je u načinu rada za odabir programa. Ipak, ako se to ne dogodi, na sljedeći način možete postaviti način rada za odabir programa:

Pritisnite i držite **Reset** dok je uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.

6.2 Omekšivač vode

Omekšivač vode uklanja minerale iz vode koji bi imali štetan utjecaj na rezultate pranja i na uređaj.

Što je više tih minerala, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode mjeri se sljedećim ekvivalentnim ljestvicama.

Omekšivač vode treba podesiti u skladu s tvrdoćom vode na vašem području. Podatke možete dobiti od lokalnog vodoopskrbnog poduzeća. Važno je postaviti ispravnu razinu omekšivača vode kako bi se osigurali dobri rezultati pranja.

Tvrdoća vode

Njemački stupnjevi (°dH)	Francuski stupnjevi (°fH)	mmol/l	Clarke stupnjevi	Razina omekšivača vode
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 2)

1) Tvorničke postavke.

2) Nemojte koristiti sol na ovoj razini.

Bez obzira koristite li standardni deterdžent ili višenamjenske tablete (sa solju ili bez nje), postavite ispravnu razinu tvrdoće vode kako bi indikator za punjenje solju ostao uključen.



Višenamjenske tablete koje sadrže sol nisu dovoljno učinkovite za omekšavanje tvrde vode.

Kako postaviti razinu omekšivača vode

Uređaj mora biti u načinu rada odabira programa.

- Za ulazak u korisnički način rada, istodobno pritisnite i zadržite i dok indikatori , , , i ne počne bljeskati a zaslon je prazan.
- Pritisnite .
 - Indikatori , , su isključeni.
 - Indikator još uvijek bljeska.

- Na zaslonu se prikazuje trenutačna postavka: npr. L = razina 5.
- Uzastopce pritišćite za promjenu postavke.
- Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.3 Spremnik sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i pruga.

Sredstvo za ispiranje automatski se ispušta tijekom faze vrućeg ispiranja.

Možete postaviti ispuštenu količinu sredstva za ispiranje između razina 1 (minimalna količina) i 6 (maksimalna količina). Razina 0 isključiti će spremnik sredstva za ispiranje i neće se ispuštati sredstvo za ispiranje.

Tvornička postavka: razina 4.

Kako postaviti razinu sredstva za ispiranje

Uređaj mora biti u načinu rada odabira programa.

1. Za ulazak u korisnički način rada, istodobno pritisnite i zadržite  i  dok indikatori , , ,  i  ne počnu bljeskati a zaslon je prazan.
2. Pritisnite .

 - Indikatori , ,  i  su isključeni.
 - Indikator  nastavlja bljeskati.
 - Na zaslonu se prikazuje trenutačna postavka: npr.  = razina 4.
 - Razine ispiranja su od 0A do 6A gdje razina 0A znači da se ispiranje ne koristi.

3. Uzastopce pritišćite  za promjenu postavke.
4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.4 Obavijest o ispražnjenosti sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže u sušenju posuđa bez mrlja i pruga.

Sredstvo za ispiranje automatski se ispušta tijekom faze vrućeg ispiranja.

Ako je spremnik sredstva za ispiranje prazan, indikator sredstva za ispiranje uključuje se kako bi vas obavijestio da trebate dodati sredstvo za ispiranje. Ako koristite višenamjenske tablete koje sadrže sredstvo za ispiranje i zadovoljni ste rezultatima sušenja, možete isključiti obavijest o dopunjavanju sredstva za ispiranje. Da biste dobili najbolje rezultate sušenja, ipak vam preporučujemo da uvijek koristite sredstvo za ispiranje.

Ako koristite standardni deteržent ili višenamjenske tablete, uključite obavijest kako biste indikator za dopunjavanje sredstva za ispiranje držali uključenim.

Kako isključiti obavijest spremnika sredstva za ispiranje

Uređaj mora biti u načinu rada odabira programa.

1. Za ulazak u korisnički način rada, istodobno pritisnite i zadržite  i  dok indikatori , , ,  i  ne počnu bljeskati a zaslon je prazan.
2. Pritisnite .

 - Indikatori ,  i  su isključeni.
 - Indikator  = obavijest spremnika sredstva za ispiranje uvijek je aktivna (tvornička postavka).

3. Za promjenu postavke pritisnite .
-  = deaktivirana je obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.
4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.5 Zvučni signali

Zvučni signali oglašavaju se kad dođe do kvara uređaja. Zvučne signale nije moguće isključiti.

Zvučni signal oglašava se i po završetku programa. Po zadanim postavkama, taj zvučni signal je isključen ali ga je moguće uključiti.

Način uključivanja zvučnog signala za završetak programa

Uređaj mora biti u načinu rada odabira programa.

1. Za ulazak u korisnički način rada istodobno pritisnite i držite  i  dok indikatori , , ,  i  ne počnu bljeskati a zaslon je prazan.
2. Pritisnite .

 - Indikatori , ,  i  su isključeni.

- Indikator  još uvijek bljeska.
- Na zaslonu se prikazuje trenutačna postavka:  b = zvučni signal je isključen.
- 3. Za promjenu postavke pritisnite  /  = zvučni signal je uključen.
- 4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

6.6 MyFavourite

Pomoću ove opcije možete postaviti i memorirati program koji najčešće koristite.

Možete spremiti samo 1 program. Nova postavka poništava prethodnu.

Način spremanja programa MyFavourite

1. Postavite program koji želite pohraniti. Zajedno s programom možete postaviti i dostupne opcije.
2. Pritisnite i držite pritisnutu tipku  sve dok se odgovarajući indikator ne uključi trajnim svjetлом.

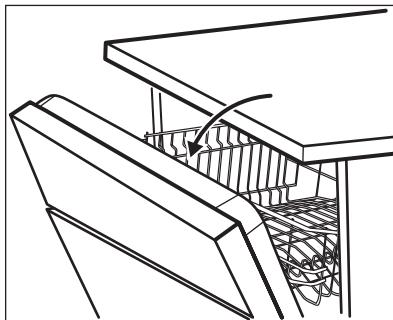
Način postavljanja programa MyFavourite

Pritisnite .

- Uključuje se indikator MyFavourite.
- Na zaslonu se prikazuju broj i trajanje programa.
- Ako su opcije spremljene zajedno s programom, uključuju se indikatori povezani s opcijama.

6.7 AirDry

Opcija AirDry poboljšava rezultate sušenja uz manju potrošnju energije.



 Dok je u tijeku faza sušenja uređaj otvara vrata. Potom su vrata uređaja odškrinuta.

 **OPREZ!**
Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja tijekom 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može prouzročiti oštećenja uređaja.

 **OPREZ!**
U slučaju prisutnosti djece, sustav AirDry može se uključiti ako na kraju ciklusa želite držati zatvorena vrata.

AirDry automatski se uključuje sa svim programima, osim .

Da biste povećali učinkovitost sušenja, pogledajte opciju XtraDry ili aktivirajte AirDry.

Kako iskljuciti AirDry

Uredaj mora biti u načinu rada odabira programa.

1. Za ulazak u korisnički način rada, istodobno pritisnite i zadržite  i  dok indikatori , ,  i  ne počnu bljeskati a zaslon je prazan.
2. Pritisnite 
 - Indikatori , ,  i  još uvijek bljeska.

- Na zaslonu se prikazuje trenutačna postavka: = AirDry uključeno.
- 3. za promjenu postavke pritisnite :
 = AirDry isključeno.

7. OPCIJE



Željene opcije moraju se aktivirati svaki put prije početka programa.
Nije moguće uključiti ili isključiti opcije dok program radi.



Nisu sve opcije međusobno kompatibilne. Ako ste odabrali nekompatibilne opcije, uređaj će automatski deaktivirati jednu ili više njih. Ostati će uključeni samo indikatori još uvijek uključenih opcija.

7.1 XtraDry

Kada želite pojačati sušenje aktivirajte ovu opciju. Upotreba ove opcije može utjecati na trajanje nekih programa, potrošnju vode i temperaturu posljednjeg ispiranja.

Opcija XtraDry trajna je opcija za sve programe osim za **ECO** i nije je potrebno odabirati kod svakog ciklusa.

Svaki put kada se aktivira funkcija

ECO, opcija XtraDry isključuje se i potrebitno ju je odabrati ručno. U drugim programima postavka XtraDry je trajna i automatski se upotrebljava u sljedećem ciklusu. Ta konfiguracija može se u svakom trenutku promijeniti.

Aktiviranjem funkcije XtraDry deaktivira se funkcija TimeManager.

Kako uključiti XtraDry

Pritisnite +. Uključuje se odgovarajući indikator.

4. Za potvrdu postavke pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

Ako opcija nije primjenjiva na program, odgovarajući indikator se ne uključuje ili brzo treperi nekoliko sekundi, a zatim se isključuje.

Na zaslonu se prikazuje ažurirano trajanje programa.

7.2 TimeManager

Opcija TimeManager omogućuje skraćivanje vremena trajanja odabranog programa.

Ukupno trajanje programa smanjuje se za približno 50%.

Rezultati programa su isti kao i kod uobičajenog trajanja programa. Rezultati sušenja mogu se smanjiti.

Ova opcija povećava tlak i temperaturu vode. Faze pranja i sušenja su kraće.

Prema zadanim postavkama, opcija TimeManager je isključena, ali se može aktivirati ručno. Ova se opcija ne može istovremeno kombinirati s opcijom XtraDry.

Kako uključiti TimeManager

Pritisnite , uključuje se pripadajući indikator.

Ako opcija nije primjenjiva na program, odgovarajući indikator se ne uključuje ili brzo bljeska nekoliko sekundi, a zatim se isključuje.

Na zaslonu se prikazuje ažurirano trajanje programa.

8. PRIJE PRVE UPOTREBE

- Provjerite odgovara li trenutna postavka omešivača vode tvrdoći vode. Ako nije, prilagodite razinu omešivača vode.
- Napunite spremnik za sol.
- Napunite spremnik sredstva za ispiranje.
- Otvorite slavinu.
- Pokrenite program za uklanjanje svih zaostalih ostataka koji mogu biti u uređaju. Ne koristite deterdžent i ne punite košare.

Nakon pokretanja programa, uređaju će možda trebati 5 minuta kako bi se smola napunila u omešivač vode. Izgleda da uređaj ne radi. Faza pranja započinje tek kada se ovaj postupak dovrši. Postupak se periodički ponavlja.

8.1 Spremnik za sol



OPREZ!

Upotrebljavajte samo sol izričito namijenjenu za perilice posuda.

Sol se koristi za nadopunu smole u omešivač vode te kako bi se osigurali dobri rezultati pranja u svakodnevnoj uporabi.

Kako puniti spremnik za sol

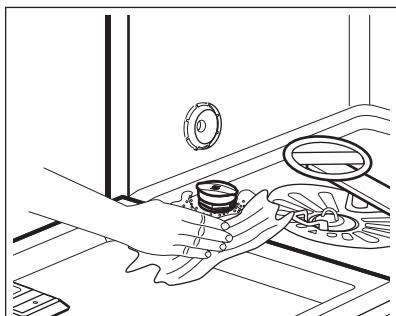


Osigurajte da je Comfort Lift prazan i u gornjem položaju.

- Okrenite poklopac spremnika za sol u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i skinite ga.
- Stavite 1 litru vode u spremnik za sol (samo prvi put).
- Napunite spremnik za sol solju za perilicu posuda.



- Uklonite sol oko otvora spremnika za sol.



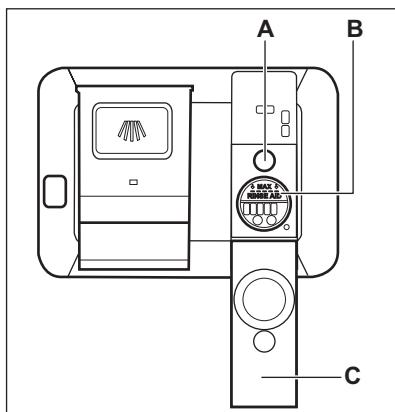
- Okrenite čep spremnika za sol u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zatvorili.



OPREZ!

Voda i sol mogu izlaziti iz spremnika za sol tijekom punjenja. Nakon što napunite spremnik za sol odmah pokrenite program kako biste spriječili koroziju.

8.2 Kako napuniti spremnik sredstva za ispiranje



OPREZ!

Koristite isključivo sredstva za ispiranje posebno napravljena za perilice posuđa.

- Otvorite poklopac (C).
- Napunite spremnik (B) dok sredstvo za ispiranje ne dosegne oznaku "MAX".

- Proliveno sredstvo za ispiranje uklonite upijajućom krpom kako biste spriječili stvaranje prevelike količine pjene.
- Zatvorite poklopac. Provjerite da se poklopac zaključava na mjestu.



Kada indikator (A) postane proziran, napunite spremnik sredstva za ispiranje.



Ako koristite višenamjenske tabletne i rezultati sušenja su zadovoljavajući, može se isključiti indikacija za nadopunu sredstva za ispiranje.

Preporučujemo da uvijek koristite sredstvo za ispiranja, za bolje rezultate sušenja, također i u kombinaciji s višenamjenskim tabletama koje sadrže sredstvo za ispiranje.

9. SVAKODNEVNA UPORABA

- Otvorite slavinu.
- Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
Provjerite je li uređaj u načinu rada 'Odabir programa'.
 - Ako je indikator soli uključen, napunite spremnik za sol.
 - Ako je indikator sredstva za ispiranje uključen, napunite spremnik sredstva za ispiranje.
- Napunite košare.
- Dodajte deterdžent.
- Postavite i pokrenite odgovarajući program koji odgovara vrsti i zaprljanosti punjenja.

9.1 Comfort Lift



OPREZ!

Ne sjedajte na stalak. Ne izlažite zaključanu košaru prevelikom pritisku.



OPREZ!

Ne prelazite maks. kapacitet od 18 kg.



OPREZ!

Upotrebjavajte samo deterdžente napravljena za perilice posuđa.

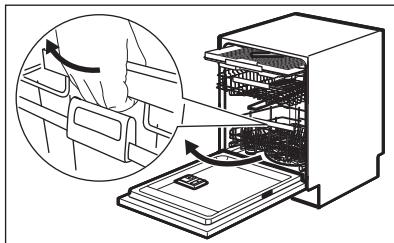


Kako biste osigurali ispravno deblokiranje, istodobno potpuno podižte ručicu brave i košaru dok se košara s obje strane ne otkvači.

Comfort Lift mehanizam omoguće podizanje donjeg stakla (do druge razine stakla) i vraćanje natrag za lako punjenje i vađenje posuđa.

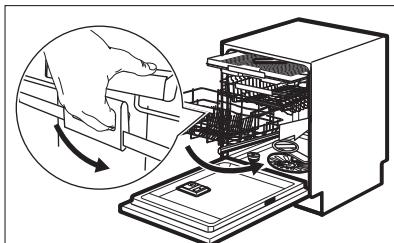
Za pomicanje donje košare iz donjeg položaja:

1. Za podizanje košare povucite okvir iz perilice posuđa za ručku stakla. Ne smije se koristiti ručica brave.



Košara se automatski zaključava na gornjoj razini. Pažljivo napunite ili ispraznjite košaru (pogledajte letak o punjenju košare).

2. Za smanjivanje košare priključite ručicu brave s okvirom košare kako je prikazano ispod. Podignite ručicu brave i stalak prema gore.

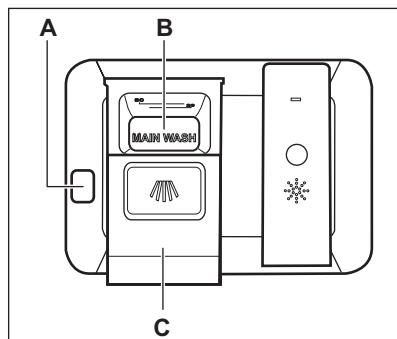


Kad je ručica brave podignuta, gurnite stalak prema dolje.

Mehanizam se vraća u osnovni položaj na donjoj razini. Postoje dva načina spuštanja mehanizma, ovisno o punjenju:

- Ako je napunjeno cijelo punjenje tanjura, lagano gurnite košaru prema dolje.
- Ako je košara prazna ili polupuna, pritisnite košaru prema dolje.

9.2 Upotreba deterdženta



OPREZ!

Upotrebjavajte samo sredstva za pranje napravljena za perilice posuđa.

1. Pritisnite tipku (A) za otvaranje poklopca (C).
2. Stavite deterdžent u prašku ili tablete u odjeljak (B).
3. Ako program ima fazu omekšavanja, stavite malu količinu deterdženta u unutarnji dio vrata uređaja.
4. Zatvorite poklopac. Provjerite da se poklopac zaključava na mjestu.

9.3 Odabir i pokretanje programa

Funkcija Auto Off

Ova funkcija smanjuje potrošnju energije automatski deaktivirajući uređaj dok ne radi.

Ta funkcije se uključuje:

- 5 minuta nakon završetka programa.
- Nakon 5 minuta ako program nije započeo.

Pokretanje programa

1. Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.
Provjerite da je uređaj u načinu rada "Odabir programa" i da su vrata zatvorena.
2. Pritisnite **Program** dok se ne uključi indikator programa kojeg želite odabrati.
Na zaslonu se prikazuje trajanje programa.
3. Postavite odgovarajuće opcije.
4. Pritisnite **Start** za pokretanje programa.
 - Uključuje se indikator faze u tijeku.
 - Trajanje programa započinje se smanjivati u koracima od 1 minute.

Pokretanje programa s odgodom početka

1. Postavite program.
2. Pritisnite **Delay** sve dok se na zaslonu ne prikaže vrijeme odgode koje želite postaviti (od 1 do 24 sata).
3. Pritisnite **Start** za pokretanje odbrojavanja.
 - Indikator odgode početka uključuje se kako bi potvrdio početak odbrojavanja.
 - Odbrojavanje smanjuje vrijeme u koracima od po 1 sat. Samo zadnji sat smanjivati će se u koracima od 1 minute.

Kad je odbrojavanje završeno, program automatski započinje i uključuje se indikator faze u tijeku. Indikator odgode početka se isključuje.

Otvaranje vrata dok uređaj radi

Ako otvorite vrata dok je program u tijeku, uređaj se zaustavlja. To može utjecati na potrošnju energije i trajanje programa. Kada zatvorite vrata, uređaj nastavlja raditi od točke u kojoj je prekinuo rad.



Ako se vrata otvore na dulje od 30 sekundi tijekom faze sušenja, program u tijeku će se prekinuti. To se neće dogoditi ako je vrata otvorila funkcija AirDry.



OPREZ!

Ne pokušavajte otvoriti vrata uređaja tijekom 2 minute nakon što ih automatski otvoril AirDry jer bi to moglo uzrokovati oštećenje uređaja. Ako se nakon toga vrata zatvore na još 3 minute, program koji u tijeku prekida se.

Poništavanje odgode početka tijekom odbrojavanja

Kada poništite odgodu početka, morate ponovno postaviti program i opcije.

Pritisnite i držite **Reset** dok je uređaj u načinu rada odabira programa.

Otkazivanje programa

Pritisnite i držite **Reset** dok je uređaj u načinu rada odabira programa. Prije pokretanja novog programa provjerite nalazi li se deterdžent u spremniku za deterdžent.

Završetak programa

Sve tipke, osim tipke za uključivanje i isključivanje, su neaktivne.

1. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje ili pričekajte dok funkcija Auto Off automatski ne isključi uređaj.
Ako otvorite vrata prije aktivacije Auto Off, uređaj se automatski isključuje.
2. Zatvorite slavinu.

10. SAVJETI

10.1 Općenito

Sljedeći savjeti omogućit će optimalne rezultate pranja i sušenja u svakodnevnoj upotrebi te pomoći u očuvanju okoliša.

- Veće naslage hrane s posuđa bacite u kantu za smeće.
- Ne ispirite posuđe ručno prije stavljanja u perilicu. Kada je to potrebno, uključite program predpranja (ako je dostupan) ili odaberite program s fazom predpranja.
- Uvijek upotrijebite cijeli prostor košara.
- Kada punite uređaj pazite da voda iz mlaznica može potpuno dohvati i oprati posuđe. Pazite da se predmeti međusobno ne dodiruju ili ne prekrivaju.
- Možete odvojeno upotrebljavati deterdžent za perilice posuđa, sredstvo za ispiranje i sol za perilice posuđa ili možete upotrebljavati kombinirane tablete (npr. "3 u 1", "4 u 1", "Sve u 1"). Poštujte upute na pakiranju.
- Postavite program koji odgovara vrsti i zaprljanosti punjenja. Pomoću programa ECO možete naručinkoviti iskoristiti vodu i uštedjeti energiju za uobičajeno zaprljano posuđe i pribor za jelo.

10.2 Upotreba soli, sredstva za ispiranje i deterdženta

- Upotrebljavajte samo sol, sredstvo za ispiranje i deterdžent za perilice posuđa. Ostali proizvodi mogu prouzročiti oštećenja na uređaju.
- Za optimalne rezultate pranja i sušenja u područjima s vrlo tvrdom vodom preporučujemo uporabu običnog deterdženta za perilice posuđa (u prašku, gelu, tabletama bez dodatnih funkcija), sredstva za ispiranje i soli za perilice posuđa odvojeno.
- Najmanje jednom mjesečno pokrenite uređaj sa sredstvom za čišćenje koje je posebno prikladno za tu svrhu.

- Tablete s deterdžentom ne otapaju se do kraja prilikom korištenja kratkih programa. Kako bi se sprječila pojava tragova deterdženta na posudu preporučujemo upotrebu sredstva za pranje u tabletama samo za duže programe pranje.
- Nemojte koristiti više od točne količine deterdženta. Pogledajte upute na pakiranju deterdženta.

10.3 Što napraviti ako želite prestati upotrebljavati kombinirane tablete

Prije nego što započnete odvojeno upotrebljavati deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje učinite sljedeće:

1. Postavite najvišu razinu omekšivača vode.
2. Provjerite jesu li spremnik za sol i spremnik sredstvo za ispiranje puni.
3. Pokrenite najkraći program s fazom ispiranja. Ne dodajte deterdžent i ne punite košare.
4. Kada program završi, podesite omekšivač vode prema tvrdoći vode u vašem području.
5. Podesite ispuštenu količinu sredstva za ispiranje.
6. Aktivirajte obavijest o praznom spremniku sredstva za ispiranje.

10.4 Punjenje košara

- Uređaj koristite isključivo za pranje predmeta namijenjenih za pranje u perilici.
- U uređaj ne stavljamte predmete od drveta, roga, aluminija, kositra i bakra.
- Nemojte u uređaj stavljati predmete koji mogu apsorbirati vodu (spužve, kućanske krpe).
- Veće naslage hrane s posuđa bacite u kantu za smeće.
- Smekšajte preostalu zagorenju hranu na predmetima.
- Stavite šuplje predmete (šalice, čaše i lonce) otvorom okrenutim prema dolje.
- Stakleni predmeti ne smiju se međusobno dodirivati.

- Pribor za jelo i male predmete stavite u ladicu za pribor za jelo.
- Lagano posuđe stavite u gornju košaru. Pazite da se posuđe ne miče.
- Prije početka programa provjerite mogu li se mlaznice slobodno kretati.

10.5 Prije pokretanja programa

Provjerite sljedeće:

- Filtri su čisti i pravilno postavljeni.
- Poklopac spremnika za sol je čvrsto zatvoren.
- Mlaznice nisu začepljene.
- U uređaju ima soli za perilicu posuđa i sredstava za ispiranje (osim ako ne upotrebljavate kombinirane tablete s deterdžentom).
- Položaj predmeta u košarama je ispravan.

11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Prije održavanja, uređaj isključite i utikač izvucite iz utičnice mrežnog napajanja.



Pazite da je Comfort Lift prazan i ispravno blokiran u povиšenom položaju.



Nečisti filtri i začepljene mlaznice smanjuju rezultate pranja. Redovno ih provjeravajte i ako je potrebno očistite ih.

11.1 Čišćenje filtera

Sustav filtra sastoji se od 3 dijela.

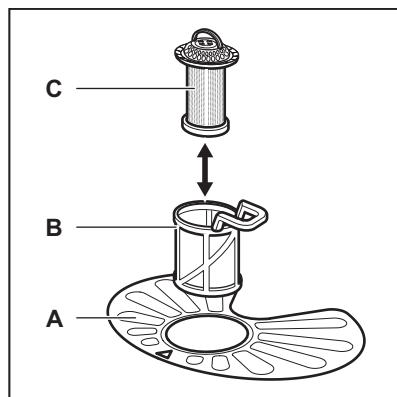
- Program odgovara vrsti i zaprljanosti punjenja.
- Upotrebljava se odgovarajuća količina deterdženta.

10.6 Pražnjenje košara

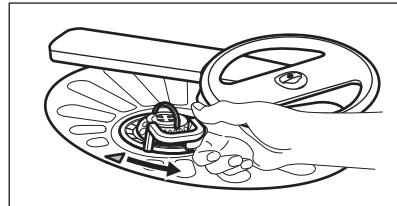
- Ostavite posuđe da se ohladi prije nego ga izvadite iz uređaja. Vrući predmeti mogu se lako oštetići.
- Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru.

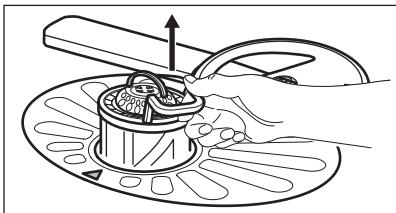


Po završetku programa voda se još uvijek može zadržati na bokovima i na vratima uređaja.

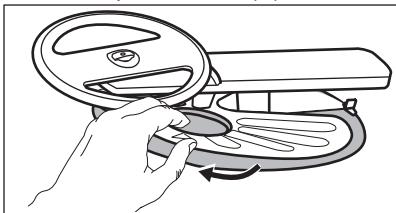


- Okrenite filter (B) u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu i skinite ga.

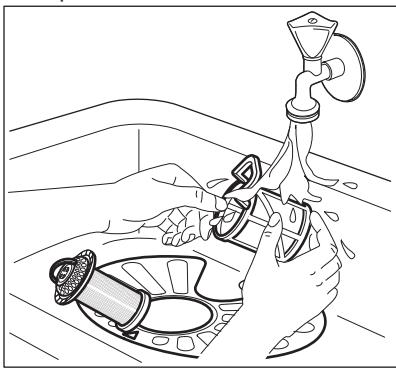




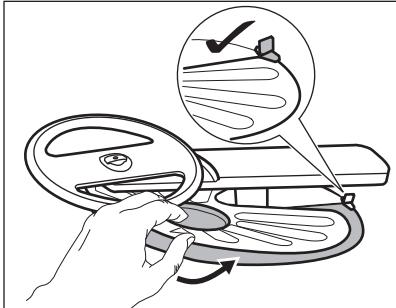
2. Izvadite filter (C) iz filtra (B).
3. Skinite plosnati filter (A).



4. Operite filtre.

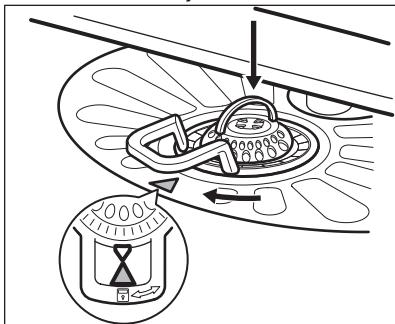


5. Provjerite da u ili oko ruba dna nema ostataka hrane ili prljavštine.
6. Vratite plosnati filter na mjesto (A). Osigurajte da je pravilno postavljen ispod 2 vodilice.



7. Sastavite filtre (B) i (C).

8. Vratite filter (B) u plosnati filter (A). Okrenite ga u smjeru kazaljki na satu dok se ne zaključa.



OPREZ!

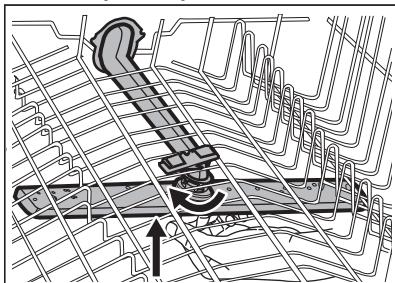
Neispravan položaj filtara može uzrokovati slabe rezultate pranja i oštećenje uređaja.

11.2 Čišćenje gornje mlaznice

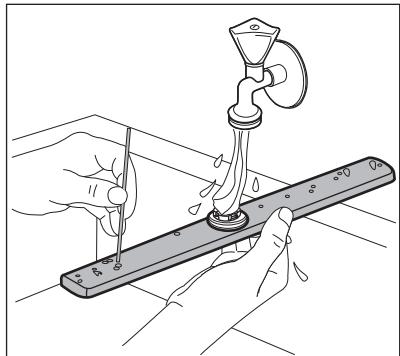
Preporučujemo redovito čišćenje gornje mlaznice kako bi se izbjeglo stvaranje naslaga koje će začepiti rupice.

Začepljene rupice mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate pranja.

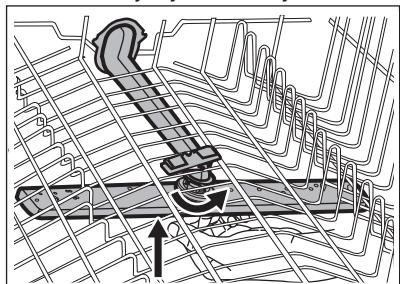
1. Izvucite gornji košar.
2. Da biste mlaznicu oslobodili iz košare, pritišćite je prema gore u smjeru označenom donjom strelicom istodobno je okrećući u smjeru kretanja kazaljke na satu.



3. Mlaznicu isperite pod tekućom vodom. Za uklanjanje čestica prljavštine iz rupica upotrijebite alat sa šiljkom, npr. čačkalicu.



4. Da biste mlaznicu ponovno priključili na košaru, pritišćite je prema gore u smjeru označenom donjom strelicom istodobno je okrećući u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu dok je sjedne na mjesto.



11.3 Vanjsko čišćenje

- Uređaj očistite vlažnom mekom krpom.
- Koristite isključivo neutralni deterdžent.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučice za ribanje ili otapala.

11.4 Čišćenje unutrašnjosti

- Mekom i vlažnom krpom pažljivo očistite uređaj uključujući i gumenu trbu na vratima.
- Nikada ne koristite abrazivna sredstva, čvrste alate, jake kemikalije, jastučice za ribanje ili otapala.
- Ako redovito upotrebljavate program kratkog trajanja, može doći do taloženja masnoća i kamenca unutar uređaja. Kako biste to spriječili, preporučujemo da najmanje dva puta mjesečno pokrenete program s dugim trajanjem.
- Za održavanje najboljih značajki vašeg uređaja preporučujemo da koristite posebno sredstvo za čišćenje perilica posuda (barem jednom mjesečno). Pažljivo slijedite upute na pakiranju proizvoda.

12. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako uređaj ne započinje s radom ili se zaustavlja tijekom rada, provjerite možete li sami rješiti problem pomoću informacija u tablici, ili kontaktirajte ovlašteni servis.



UPOZORENJE!

Popravci koji nisu ispravno provedeni mogu dovesti do ozbiljnog rizika za korisnika. Sve popravke mora provoditi kvalificirano osoblje.

Kod nekih kvarova zaslon prikazuje šifru alarma.

Većinu problema moguće je rješiti bez potrebe kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra.

Problem i kod alarma

Uređaj ne možete uključiti.

Mogući uzrok i rješenje

- Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.
- Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača.

Problem i kod alarma	Mogući uzrok i rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. Uređaj je započeo postupak regeneracije u omekšivaču vode. Postupak traje približno 5 minuta.
Uređaj se ne puni vodom. Na zaslonu se prikazuje ,10.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li slavina otvorena. Provjerite da tlak dovoda vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode. Provjerite da slavina nije začepljena. Provjerite da filter u dovodnom crijevu nije začepljen. Provjerite da dovodno crijevo nije prgnjećeno ili savijeno.
Uređaj ne ispušta vodu. Na zaslonu se prikazuje ,20.	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite da sifon nije začepljen. Provjerite da filter u odvodnom crijevu nije začepljen. Provjerite da unutarnji sustav filtra nije začepljen. Provjerite da odvodno crijevo nije prgnjećeno ili savijeno.
Uključen je uređaj za zaštitu od poplave. Na zaslonu se prikazuje ,30.	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorite slavinu za vodu i obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Tijekom rada uređaj se više puta zaustavlja i pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> To je normalno. On osigurava optimalne rezultate čišćenja i uštedu energije.
Program predugo traje.	<ul style="list-style-type: none"> Za skraćenje vremena programa, odaberite opciju TimeManager. Ako je postavljena opcija odgode početka, poništite postavku odgode ili pričekajte završetak odbrojavanja.
Preostalo vrijeme na zaslonu povećava se i preskače gotovo na kraj vremena programa.	<ul style="list-style-type: none"> To nije kvar. Uređaj ispravno radi.
Opcije programa moraju se ponovno postaviti svaki put.	<ul style="list-style-type: none"> Za spremanje vaše najdraže konfiguracije, koristite opciju MyFavourite.
Postoji malo curenje iz vrata uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite prilagodljivu nožicu (ako je primjenjivo). Vrata uređaja nisu centrirana u unutrašnjosti. Podesite stražnju nožicu (ako je primjenjivo).
Vrata uređaja teško se zatvaraju.	<ul style="list-style-type: none"> Uređaj nije dobro niveliran. Otpustite ili pritegnite prilagodljivu nožicu (ako je primjenjivo). Dijelovi posuđa i pribora za jelo strše iz košara.

Problem i kod alarma	Mogući uzrok i rješenje
Iz uređaja se čuje zvuk zvečkanja/kucanja.	<ul style="list-style-type: none"> Posuđe i pribor za jelo u košarama nisu ispravno raspoređeni. Pogledajte letak za punjenja košara. Pazite da se mlaznice mogu slobodno vrtjeti.
Uređaj uzrokuje iskakanje sklopke.	<ul style="list-style-type: none"> Jakost struje nije dovoljna za istodobnu opskrbu svih uređaja u upotrebi. Provjerite amperazu utičnice i kapacitet mjeraca ili isključite jedan od uređaja koji radi. Interni električni kvar uređaja. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.



Za druge moguće uzroke pogledajte "Prije prve uporabe", "Svakodnevna uporaba" ili "Savjeti".

Za šifre alarma koje nisu opisane u tablici, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Kad ste provjerili uređaj, isključite ga pa ponovno uključite. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.

12.1 Rezultati pranja i sušenja nisu zadovoljavajući

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Slabi rezultati pranja.	<ul style="list-style-type: none"> Pogledajte "Svakodnevna uporaba", "Savjeti" i letak za punjenja košara. Koristite intenzivnije programe pranja. Čistite mlaznice i filter. Pogledajte poglavlje „Održavanje i čišćenje“.
Slabi rezultati sušenja.	<ul style="list-style-type: none"> Posuđe i pribor predugo su ostavljeni u zatvorenom uređaju. Nema sredstva za ispiranje ili njegova količina nije dovoljna. Spremnik sredstva za ispiranje postavite na višu razinu. Plastične predmete možda je potrebno osušiti ručnikom. Za najbolju učinkovitost čišćenja uključite opciju XtraDry i postavite AirDry. Preporučujemo da uvijek koristite sredstvo za ispiranje, čak i u kombinaciji s višenamjenskim tabletama.
Bijele crte i mrlje ili plavičasti slojevi na čašama i posudu.	<ul style="list-style-type: none"> Ispuštena količina sredstva za ispiranje je prevelika. Postavite količinu sredstva za ispiranje na nižu razinu. Količina deterdženta bila je prevelika.
Na čašama i posudu ostaju mrlje i osušene kapljice vode.	<ul style="list-style-type: none"> Ispuštena količina sredstva za ispiranje nije dovoljna. Postavite količinu sredstva za ispiranje na višu razinu. Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje.

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Posuđe je mokro.	<ul style="list-style-type: none"> Za najbolju učinkovitost čišćenja uključite opciju XtraDry i postavite AirDry. Program nema fazu sušenja ili ima fazu sušenja s niskom temperaturom. Spremnik sredstva za ispiranje je prazan. Uzrok može biti kvaliteta sredstva za ispiranje. Uzrok može biti kvaliteta kombiniranog deterdženta u tabletama. Isprobajte drugu marku ili aktivirajte spremnik sredstva za ispiranje i koristite sredstvo za ispiranje zajedno s kombiniranim deterdžentom u tabletama.
Unutrašnjost uređaja mokra je.	<ul style="list-style-type: none"> Ne radi se o kvaru uređaja, već je tome uzrok vлага u zraku koja se kondenzira na stjenkama.
Neuobičajena pjena tijekom pranja.	<ul style="list-style-type: none"> Koristite isključivo deterdžent za perilice posuđa. U spremniku sredstva za ispiranje postoji curenje. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
Tragovi hrđe na priboru za jelo.	<ul style="list-style-type: none"> U vodi za pranje korišteno je previše soli. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode". Pribor za jelo od srebra i nehrđajućeg čelika nije postavljen odvojeno. Izbjegavajte postavljanje predmeta od srebra i nehrđajućeg čelika međusobno blizu.
Na kraju programa postoje ostaci deterdženta u spremniku.	<ul style="list-style-type: none"> Tableta s deterdžentom se zaglavila u spremniku i zato nije potpuno ispravna vodom. Voda ne može isprati deterdžent iz spremnika. Pazite da mlaznica nije blokirana ili začepljena. Pazite da predmeti u košarama ne sprječavaju otvaranje poklopca spremnika za deterdžent.
Unutrašnjost uređaja neugodno miriše.	<ul style="list-style-type: none"> Pogledajte "Unutrašnje čišćenje".
Naslage kamenca na posudu i priboru za jelo, u unutrašnjosti uređaja i na unutrašnjosti vrata.	<ul style="list-style-type: none"> Razina soli je niska; provjerite indikator za dodavanje soli. Poklopac spremnika za sol je labav. Voda iz slavine je tvrda. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode". Čak i uz kombinirane tablete koristite sol i postavite regeneraciju omekšivača vode. Pogledajte poglavlje "Omekšivač vode". Ako naslage kamenca i dalje postoje, očistite uređaj sredstvom za čišćenje uređaja koje je posebno prikladno za tu svrhu. Isprobajte drugi deterdžent. Obratite se proizvođaču deterdženta.

Problem	Mogući uzrok i rješenje
Posuđe i pribor za jelo bez sjaja su, promijenjenih boja i otkrhnuti.	<ul style="list-style-type: none"> Pazite da u uređaju perete samo predmete koji su prikladni za pranje u perilici posuđa. Pažljivo punite i praznите košaru. Pogledajte letak za punjenja košara. Osjetljive predmete stavite u gornju košaru.



Za druge moguće uzroke pogledajte "Prije prve uporabe", "Svakodnevna uporaba" ili "Savjeti".

13. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina/visina/dubina (mm)	596 / 818-898 / 550
Spajanje na električnu mrežu ¹⁾	Napon (V)	200 - 240
	Frekvencija (Hz)	50 / 60
Tlak dovoda vode	bar (minimalni i maksimalni)	0.5 - 8
	MPa (minimalni i maksimalni)	0.05 - 0.8
Dovod vode	Hladna ili topla voda ²⁾	maks. 60 °C
Kapacitet	Broj kompleta posuđa	13
Potrošnja energije	Način rada 'Left On' (W)	5.0
Potrošnja energije	Način rada 'Off' (W)	0.10

1) Pogledajte nazivnu pločicu za ostale vrijednosti.

2) Ako topla voda dolazi iz alternativnih izvora energije (npr. solarni paneli, energija vjetra), upotrijebite toplu vodu kako biste smanjili potrošnju energije.

14. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	27
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	28
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	30
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	31
5. PROGRAMY.....	31
6. NASTAVENÍ.....	33
7. FUNKCE.....	37
8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	37
9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	39
10. TIPY A RADY.....	41
11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	42
12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	45
13. TECHNICKÉ INFORMACE.....	48

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registerelectrolux.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro
váš spotřebič:
www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
 - ve farmářských domech, v kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení.
- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být mezi 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa).
- Dodržujte maximální počet 13 jídelních souprav.

- Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Příbory vkládejte do košíčku ostrou špičkou dolů nebo je vložte vodorovně do zásuvky na příbory ostrou hranou dolů.
- Nenechávejte spotřebič s otevřenými dvířky bez dozoru, aby na ně nedopatřením někdo nestoupil.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Pokud má spotřebič větrací otvory umístěné vespad, nesmí být zakryté např. kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové dodané soupravy hadic. Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znova.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C.
- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Ujistěte se, že je spotřebič namontován pod nebo vedle bezpečných konstrukcí.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

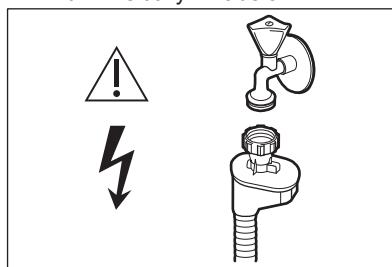
Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.

- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kably.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námí autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.
- Pouze pro Velkou Británnii a Irsko. Spotřebič je vybaven 13A síťovou zástrčkou. Je-li nutné vyměnit pojistku v síťové zástrčce, použijte pojistku: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Přívodní hadice s opláštěním je vybavena bezpečnostním ventilem a vnitřním síťovým kabelem.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečné napětí.

- Jestliže se přívodní hadice poškodí, okamžitě zavřete vodovodní kohoutek a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Zkontaktejte autorizované servisní středisko, aby vám přívodní hadice byla vyměněna.

2.4 Použití spotřebiče

- Na otevřená dvířka si nesedejte, ani si na ně nestoupejte.
- Mycí prostředky pro myčky jsou nebezpečné. Řídte se

bezpečnostními pokyny uvedenými na balení mycího prostředku.

- Nepijte ani si nehrajte s vodou ve spotřebiči.
- Nádobí ze spotřebiče nevyjmítejte, dokud se nedokončí program. Na nádobí může zůstat trochu mycího prostředku.
- Pokud během probíhajícího programu otevřete dvířka spotřebiče, může dojít k uvolnění horké páry.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.

2.5 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče kontaktujte autorizované servisní středisko. Doporučujeme používat pouze originální náhradní díly.
- Když budete kontaktovat autorizované servisní středisko, ujistěte se, že máte poznamenané následující informace, které lze nalézt na typovém štítku.

Model:

Výrobní číslo (PNC):

Sériové číslo:

2.6 Likvidace

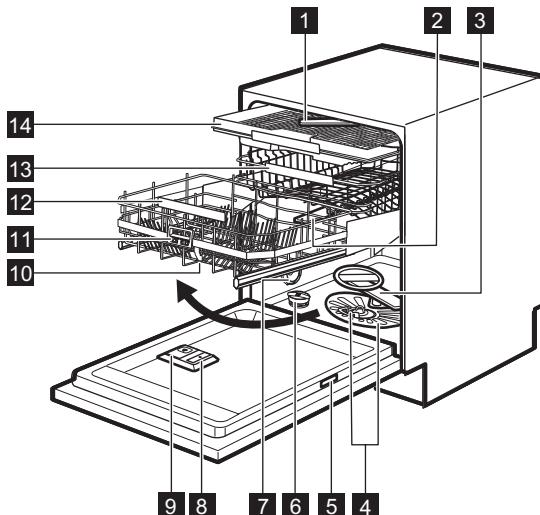


VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhodte síťový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. POPIS SPOTŘEBIČE



- 1** Nejvyšší ostřikovací rameno
- 2** Horní ostřikovací rameno
- 3** Dolní ostřikovací rameno
- 4** Filtry
- 5** Typový štítek
- 6** Zásobník na sůl
- 7** Větrací otvor
- 8** Dávkovač leštidla

- 9** Dávkovač mycího prostředku
- 10** Koš Comfort Lift
- 11** Držadlo spouště
- 12** Držadlo dolního koše
- 13** Horní koš
- 14** Příhrádka na příbory

3.1 Beam-on-Floor

Optická signalizace Beam-on-Floor promítá světlo na podlahu pod dvířky spotřebiče.

- Když se spustí program, rozsvítí se červené světlo a zůstane svítit v průběhu programu.
- Po dokončení programu se rozsvítí zelené světlo.
- V případě poruchy spotřebiče bliká červené světlo.

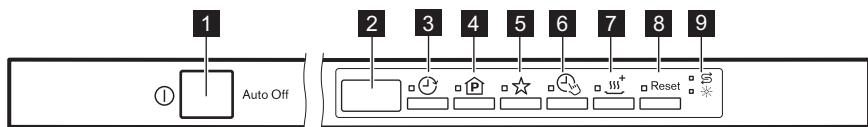


Optická signalizace Beam-on-Floor se vypne spolu s vypnutím spotřebiče.



Když je v průběhu sušící fáze zapnuta funkce AirDry, projekce na podlahu nemusí být zcela viditelná. Chcete-li vidět, zda program skončil, podívejte se na ovládací panel.

4. OVLÁDACÍ PANEL



- 1** Tlačítko Zap/Vyp
- 2** Displej
- 3** Tlačítko **Delay**
- 4** Tlačítko **Program**
- 5** Tlačítko **MyFavourite**

- 6** Tlačítko **TimeManager**
- 7** Tlačítko **XtraDry**
- 8** Tlačítko **Reset**
- 9** Kontrolky

4.1 Kontrolky

Kontrolka	Popis
☀	Kontrolka stavu leštidla. Nikdy v průběhu programu nesvítí.
⚡	Kontrolka množství soli. Nikdy v průběhu programu nesvítí.

5. PROGRAMY

Program	Stupeň zašpinění Druh náplně	Fáze programu	Funkce
P1 ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Normálně zašpiněné • Nádobí a příbory 	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí • Mytí 50 °C • Oplachy • Sušení 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeManager • XtraDry
P2 AUTO ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Vše • Nádobí, příbory, hrnce a pánev 	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí • Mytí od 45 °C do 70 °C • Oplachy • Sušení 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
P3 % ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Různě zašpiněné • Nádobí, příbory, hrnce a pánev 	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí • Mytí 50 °C a 65 °C • Oplachy • Sušení 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeManager • XtraDry
P4 ■	<ul style="list-style-type: none"> • Velmi zašpiněné • Nádobí, příbory, hrnce a pánev 	<ul style="list-style-type: none"> • Předmytí • Mytí 70 °C • Oplachy • Sušení 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeManager • XtraDry

Program	Stupeň zašpinění Druh náplně	Fáze programu	Funkce
P5 	<ul style="list-style-type: none"> Normálně nebo lehce zašpiněné Křehké nádobí a sklo 	<ul style="list-style-type: none"> Mytí 45 °C Oplachy Sušení 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P6  4)	<ul style="list-style-type: none"> Čerstvě zašpiněné Nádobí a příbory 	<ul style="list-style-type: none"> Mytí 60 °C nebo 65 °C Oplachy 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P7  5)	<ul style="list-style-type: none"> Vše 	<ul style="list-style-type: none"> Předmytí 	

1) Tento program nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí a příborů. Jedná se o standardní program pro zkoušený.

2) Spotřebič zjistí stupeň zašpinění a množství nádobí v koších. Automaticky pak nastaví teplotu a množství vody, spotřebu energie a délku programu.

3) U tohoto programu můžete umýt náplň různě zašpiněného nádobí. Velmi zašpiněné nádobí v dolním koši a normálně zašpiněné v horním koši. Tlak a teplota vody v dolním koši je vyšší než v horním koši.

4) U tohoto programu můžete umýt poloviční náplň čerstvě zašpiněného nádobí. Tento program nabízí dobré výsledky mytí při krátké délce programu.

5) S tímto programem můžete rychle opláchnout nádobí, aby se zabránilo přilepení zbytků jídla na nádobí a nepříjemnému zápachu vycházejícímu ze spotřebiče. Pro tento program nepoužívejte mycí prostředek.

5.1 Údaje o spotřebě

Program 1)	Voda (l)	Energie (kWh)	Délka (min)
P1 ECO	11	0.932	232
P2 AUTO	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
P3 	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
P4 	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
P5 	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
P6 	10	0.9	30

Program 1)	Voda (l)	Energie (kWh)	Délka (min)
P7 	4	0.1	14

1) Hodnoty se mohou měnit v závislosti na tlaku a teplotě vody, na kolísání v dodávce produktu, na zvolených funkcích a na množství nádobí.

5.2 Informace pro zkušebny

Pro všechny potřebné informace ohledně testu výkonnosti zašlete e-mail na:

info.test@dishwasher-production.com

Poznamenejte si výrobní číslo (PNC) uvedené na typovém štítku.

6. NASTAVENÍ

6.1 Režim volby programu a uživatelský režim

Když se spotřebič nachází v režimu volby programu, je možné nastavit program a přejít do uživatelského režimu.

V uživatelském režimu lze změnit následující nastavení:

- Stupeň změkčovače vody v závislosti na tvrdost vody.
- Zapnutí či vypnutí zvukové signalizace na konci programu.
- Zapnutí nebo vypnutí signalizace prázdného dávkovače leštidla.
- Množství leštidla dle požadovaného dávkování.
- Zapnutí a vypnutí funkce AirDry.

Tato nastavení se uloží, dokud je opět nezměníte.

Jak nastavit režim volby programu

Spotřebič se nachází v režimu volby programu, když se na displeji zobrazuje číslo programu P1.

Když zapnete spotřebiče, obvykle se přepne do režimu volby programu. Nicméně, pokud se tak nestane, můžete režim volby programu aktivovat následujícím způsobem:

Stiskněte a podržte **Reset**, dokud se spotřebič nepřepne do režimu volby programu.

6.2 Změkčovač vody

Změkčovač vody odstraňuje z přiváděné vody minerály a soli, které by mohly mít škodlivé nebo nežádoucí účinky na výsledky mytí nebo na spotřebič.

Čím je obsah těchto minerálů vyšší, tím je voda tvrdší. Tvrdost vody se označuje v ekvivalentních stupních tvrdosti.

Změkčovač by měl být nastaven podle tvrdosti vody v místě vašeho bydliště. Tvrdost vody v místě vašeho bydliště zjistíte u místního vodárenského podniku. K zajištění dobrých výsledků mytí je důležité nastavit správný stupeň změkčovače vody.

Tvrdost vody

Německé stupně (°dH)	Francouzské stupně (°fH)	mmol/l	Clarkovy stupně	Nastavení změkčovače vody
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9

Německé stupně (°dH)	Francouzské stupně (°fH)	mmol/l	Clarkovy stupně	Nastavení změkčovače vody
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Nastavení z výroby.

2) Při tomto stupni sůl nepoužívejte.

Ať už používáte standardní mycí prostředek nebo kombinované tablety (se solí či bez), nastavte správný stupeň změkčovače vody, který udrží kontrolku doplnění soli zapnutou.



Kombinované mycí tablety obsahující sůl nejsou dostačně účinné, aby zmékčily tvrdou vodu.

Jak nastavit stupeň změkčovače vody

Spotřebič musí být v režimu volby programu.

- Do uživatelského režimu přejdete současným stisknutím a podržením a , dokud nezačnou blikat kontrolky , , , a s prázdným displejem.
- Stiskněte .

 - Kontrolky , , a zhasnou.
 - Kontrolka stále bliká.
 - Na displeji se zobrazí aktuální nastavení: např. = stupeň 5.

- Opakováním stisknutím změňte nastavení.
- Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka Zap/Vyp.

6.3 Dávkovač leštidla

Leštido pomáhá usušit nádobí bez šmouh a skvrn.

Leštido je uvolňováno automaticky během fáze horkého oplachu.

Požadované množství leštida můžete nastavit od stupně 1 (nejmenší množství) po stupeň 6 (největší množství). Při stupni 0 je dávkovač vypnutý a leštido není vypouštěno.

Nastavení z výroby: stupeň 4.

Jak nastavit množství leštidla

Spotřebič musí být v režimu volby programu.

- Do uživatelského režimu přejdete současným stisknutím a podržením a , dokud nezačnou blikat kontrolky , , , a s prázdným displejem.
- Stiskněte .

 - Kontrolky , , a zhasnou.
 - Kontrolka dále bliká.
 - Na displeji se zobrazí aktuální nastavení: např. = stupeň 4.

- Stupně použití leštidla jsou v rozmezí od 0A do 6A, kde stupeň 0A znamená, že leštidlo se nepoužije.
- 3. Opakováním stisknutím změňte nastavení.
- 4. Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka Zap/Vyp.

6.4 Signalizace prázdného dávkovače leštidla

Leštidlo pomáhá usušit nádobí bez šmouh a skvrn.

Leštidlo je uvolňováno automaticky během fáze horkého oplachu.

Je-li komora dávkovače leštidla prázdná, kontrolka dávkovače leštidla se rozsvítí a signalizuje, že je nutné leštidlo doplnit. Používáte-li kombinované mycí tablety, které obsahují leštidlo, a jste s výsledky sušení spokojeni, můžete signalizaci prázdného dávkovače leštidla vypnout. Pro dosažení nejlepších výsledků sušení však doporučujeme leštidlo vždy používat.

Používáte-li standardní mycí prostředek nebo kombinované tablety bez leštidla, signalizaci prázdného dávkovače leštidla zapněte.

Jak vypnout signalizaci prázdného dávkovače leštidla

Spotřebič musí být v režimu volby programu.

1. Do uživatelského režimu přejdete současným stisknutím a podržením a , dokud nezačnou blikat kontrolky , , , a s prázdným displejem.
2. Stiskněte .
- Kontrolky , , a zhasnou.
- Kontrolka stále bliká.
- Na displeji se zobrazí aktuální nastavení: = Zvuková signalizace vypnuta.
3. Stisknutím změňte nastavení. = Zvuková signalizace zapnuta.
4. Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka Zap/Vyp.

= signalizace prázdného dávkovače leštidla je vypnuta.

4. Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka Zap/Vyp.

6.5 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když dojde k poruše spotřebiče. Tyto zvukové signály nelze vypnout.

Další zvuková signalizace se také spustí po dokončení programu. Tato zvuková signalizace je ve výchozím nastavení vypnuta, ale je možné ji zapnout.

Jak zapnout zvukovou signalizaci na konci programu

Spotřebič musí být v režimu volby programu.

1. Do uživatelského režimu přejdete současným stisknutím a podržením a , dokud nezačnou blikat kontrolky , , , a s prázdným displejem.
2. Stiskněte .
- Kontrolky , , a zhasnou.
- Kontrolka stále bliká.
- Na displeji se zobrazí aktuální nastavení: = Zvuková signalizace vypnuta.
3. Stisknutím změňte nastavení. = Zvuková signalizace zapnuta.
4. Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka Zap/Vyp.

6.6 MyFavourite

Pomocí této funkce můžete nastavit a uložit do paměti váš často používaný program.

Můžete uložit jeden program. Nové nastavení zruší nastavení předchozí.

Jak uložit program MyFavourite

1. Nastavte program, který chcete uložit do paměti.

S programem lze také navolit použitelné funkce.

2. Stiskněte a podržte \star , dokud se trvale nerozsvítí příslušná kontrolka.

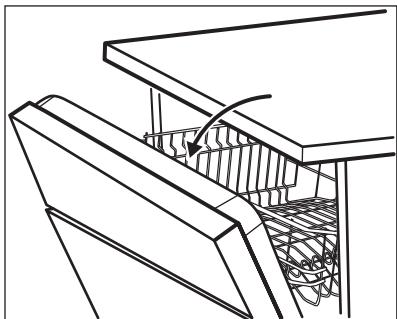
Jak nastavit program MyFavourite

Stiskněte \star .

- Rozsvítí se kontrolka MyFavourite.
- Na displeji se zobrazuje číslo a délka programu.
- Pokud byly spolu s programem uložené funkce, kontrolky těchto funkcí se rozsvítí.

6.7 AirDry

Funkce AirDry zlepšuje výsledky sušení při menší spotřebě energie.



Když probíhá fáze sušení, zařízení otevře dvírka spotřebiče. Dvírka poté nechá otevřená.



POZOR!

Nepokoušejte se zavřít dvírka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.



POZOR!

Jsou-li přítomny děti a na konci programu chcete nechat dvírka zavřená, systém AirDry lze vypnout.

AirDry se automaticky zapne u všech programů s výjimkou Wash .

Chcete-li dosáhnout lepších výsledků sušení, viz funkce XtraDry nebo zapněte funkci AirDry.

Jak vypnout AirDry

Spotřebič musí být v režimu volby programu.

1. Do uživatelského režimu přejdete současným stisknutím a podržením $\text{P} \square$ a \star , dokud nezačnou blikat kontrolky $\text{P} \square$, $\text{P} \square$, \star , Wash a Wash^+ s prázdným displejem.
2. Stiskněte Wash^+ .
 - Kontrolky $\text{P} \square$, $\text{P} \square$, \star a Wash zhasnou.
 - Kontrolka Wash^+ stále bliká.
 - Na displeji se zobrazí aktuální nastavení: $\text{Wash} =$ funkce AirDry zapnuta.
3. Stiskněte Wash^+ ke změně nastavení: $\text{Wash} =$ funkce AirDry vypnuta.
4. Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka Zap/Vyp.

7. FUNKCE



Před spuštěním programu je nutné pokaždé navolit požadované funkce. Během spuštěného programu již není možné funkce vypnout či zapnout.



Ne všechny funkce jsou vzájemně slučitelné. Pokud zvolíte neslučitelné funkce, spotřebič automaticky jednu nebo více z nich vypne. Zůstanou svítit pouze ukazatele těch funkcí, které jsou stále zapnuty.

7.1 XtraDry

Tuto funkci zapněte, chcete-li intenzivnější sušící výkon. Použití této funkce může mít vliv na délku některých programů, spotřebu vody a teplotu posledního oplachu.

Funkce XtraDry je pojata jako trvalá pro všechny programy s výjimkou **ECO** a není nutné ji zvoluti při každém programu.

Při každém spuštění funkce **ECO** je funkce XtraDry vypnutá a je nutné ji zvoluti ručně. U ostatních programů je nastavení funkce XtraDry trvalé a automaticky se použije při jejich dalším spuštění. Tuto konfiguraci lze kdykoliv změnit.

Zapnutím funkce XtraDry vypnete funkci TimeManager.

Jak zapnout XtraDry

Stiskněte +. Zobrazí se příslušný ukazatel.

8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, zda aktuální stupeň zmékčovače vody odpovídá tvrdosti vaší vody. Pokud ne, nastavte stupeň zmékčovače vody.
- Naplňte zásobník na sůl.
- Naplňte dávkovač leštidel.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Spusťte program k odstranění všech možných zbytků uvnitř spotřebiče. Nepoužívejte mycí prostředek a nevkládejte nic do košů.

Pokud tuto funkci nelze s daným programem použít, příslušný ukazatel se nezobrazí nebo bude několik sekund rychle blikat a poté zhasne. Na displeji se zobrazí aktualizovaná délka programu.

7.2 TimeManager

Funkce TimeManager umožňuje zkrátit délku zvoleného programu.

Celková délka programu se sníží o přibližně 50 %.

Výsledky mytí jsou stejné jako u normální délky programu. Výsledky sušení se mohou snížit.

Tato funkce zvyšuje tlak a teplotu vody. Mycí a sušící fáze jsou kratší.

Funkce TimeManager je ve výchozím nastavení vypnutá, ale je možné ji zapnout ručně. Tuto funkci nelze kombinovat současně s funkcí XtraDry.

Jak zapnout TimeManager

Stiskněte , příslušná kontrolka se rozsvítí.

Pokud tuto funkci nelze s daným programem použít, příslušná kontrolka se nerozsvítí nebo bude několik sekund rychle blikat a poté zhasne. Na displeji se zobrazí aktualizovaná délka programu.

Po spuštění programu může spotřebič trvat až pět minut, než se zregeneruje pryskyřice ve zmékčovači vody. Během této chvíle spotřebič vypadá, že nepracuje. Mycí fáze se spustí až po dokončení této procedury. Tato procedura se pravidelně opakuje.

8.1 Zásobník na sůl



POZOR!

Používejte pouze sůl pro myčky nádobí.

Sůl se používá k regeneraci pryskyřice ve zmékčovači vody a k zajištění dobrých mycích výsledků při každodenním používání.

Jak doplnit zásobník na sůl

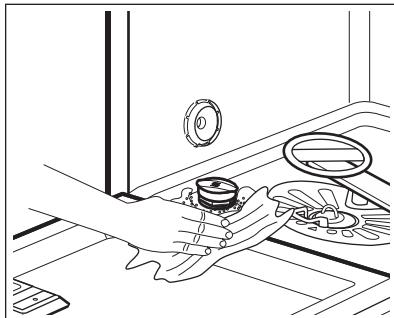


Ujistěte se, že je koš Comfort Lift prázdný a ve zdvížené poloze.

1. Otočením víčka proti směru hodinových ručiček otevřete zásobník na sůl.
2. Do zásobníku na sůl nalijte 1 l vody (pouze při prvním plnění).
3. Naplňte zásobník na sůl solí do myčky.



4. Odstraňte sůl, která se vysypala okolo zásobníku na sůl.



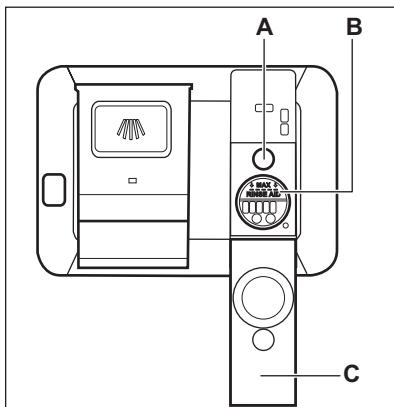
5. Zavřete zásobník na sůl otočením jeho víčka po směru hodinových ručiček.



POZOR!

Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Po doplnění soli do zásobníku ihned spusťte program jako prevenci před korozí.

8.2 Jak plnit dávkovač leštidla



POZOR!

Používejte pouze leštidlo pro myčky nádobí.

1. Otevřete víčko (C).
2. Doplňte dávkovač leštidla (B), dokud kapalina nedosáhne hladiny „MAX“.
3. Rozlité leštidlo setřete savým hadříkem, aby se netvořilo přílišné množství pěny.

- Zavřete víčko. Ujistěte se, že víčko zaklapne zpět.

(i) Dávkovač leštidla doplňte, když ukazatel leštidla (**A**) zesvětlí.



Používáte-li kombinované mycí tablety a výsledky sušení jsou uspokojivé, ukazatel doplnění leštidla lze vypnout.

Pro lepší výsledky sušení doporučujeme vždy používat leštidlo, a to i společně s kombinovanými mycími tabletami, které obsahují oplachovací prostředek.

9. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zapněte spotřebič.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič v režimu volby programu.
 - Pokud kontrolka stavu soli svítí, doplňte zásobník na sůl.
 - Pokud kontrolka stavu leštidla svítí, doplňte dávkovač leštidla.
- Naplňte koše.
- Přidejte mycí prostředek.
- Nastavte a spusťte správný program pro daný druh náplně a stupeň znečištění.

9.1 Mechanismus ComfortLift



POZOR!

Na koš nesedejte. Na zamknutý koš nevyvíjejte nadměrný tlak.



POZOR!

Nepřesahujte maximální náplň 18 kg.



POZOR!

Používejte pouze mycí prostředek pro myčky nádobí.



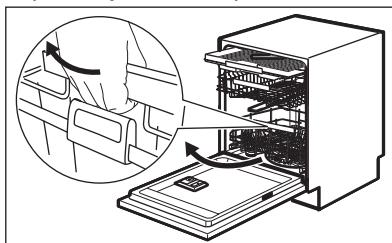
Abyste zajistili správné odemčení, zcela zdvihněte držadlo spouště a lehce zdvihněte koš, dokud se na obou stranách neodpojí.

Mechanismus ComfortLift umožňuje zdvihnutí dolního koše (na úroveň

druhého koše) a jeho spuštění pro snadné plnění a vyndávání nádobí.

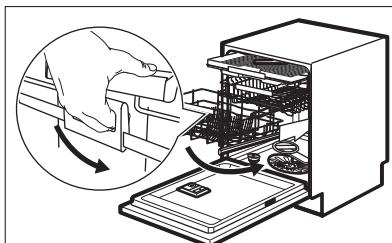
K vyjmutí dolního koše ze spodní polohy:

- Ke zdvihu koše vytáhněte koš z myčky nádobí za jeho držadlo. Nepoužívejte držadlo spouště.



Koš se automaticky zajistí na horní úrovni. Opatrně koš naplňte nebo vyprázdněte (viz leták o plnění koše).

- Chcete-li vsunout koš do spodní polohy, spojte držadlo spouště s rámem koše podle níže uvedeného obrázku. Zdvihněte držadlo spouště a koš.



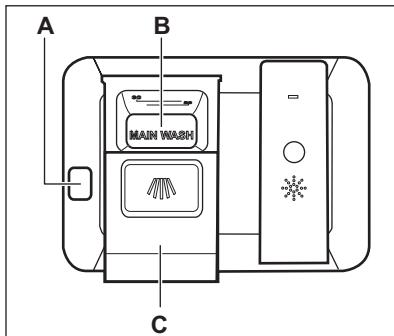
Jakmile je držadlo spouště zdvihnuté, zatlačte koš směrem dolů.

Mechanismus se vrátí do základní polohy na spodní úroveň.

Existují dva způsoby spuštění koše, které závisí na plnění:

- Pokud potřebujete vložit náplň talířů, lehce zatlačte koš směrem dolů.
- Pokud je koš prázdný nebo plný jen z poloviny, zatlačte koš směrem dolů.

9.2 Použití mycího prostředku



POZOR!

Používejte pouze mycí prostředek pro myčky nádobí.

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko (A) a otevřete víko (C).
2. Mycí prostředek či tabletu vložte do komory (B).
3. Pokud má program fázi předmytí, naneste na vnitřní stranu dvířek spotřebiče trochu mycího prostředku.
4. Zavřete víko. Ujistěte se, že víko zaklapne zpět.

9.3 Nastavení a spuštění programu

Funkce Auto Off

Tato funkce snižuje spotřebu energie automatickým vypnutím nepracujícího spotřebiče.

Funkce se spustí:

- Po pěti minutách po dokončení programu.

- Po pěti minutách, kdy nebyl spuštěn žádný program.

Spuštění programu

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zapněte spotřebič. Zkontrolujte, zda je spotřebič v režimu volby programu a dvířka jsou zavřená.
 2. Několikrát stiskněte tlačítko **Program**, dokud se nerozsvítí kontrolka vámi požadovaného programu.
- Na displeji se zobrazí délka programu.
3. Nastavte použitelné funkce.
 4. Stiskněte **Start** ke spuštění programu.
- Kontrolka právě probíhající fáze se rozsvítí.
 - Délka programu se začne snižovat v krocích po jedné minutě.

Spuštění programu s odloženým startem

1. Nastavte program.
2. Opakováně stiskněte **Delay**, dokud se na displeji nezobrazí čas odloženého startu, který chcete nastavit (1 – 24 hodin).
3. Stiskněte **Start** ke spuštění odpočtu.
 - Rozsvítí se kontrolka odloženého startu pro potvrzení odpočtu.
 - Odpočítávání se začne snižovat v krocích po jedné hodině. Pouze poslední hodina se snižuje v krocích po jedné minutě.

Po dokončení odpočtu se program spustí a rozsvítí se kontrolka probíhající fáze. Kontrolka odloženého startu zhasne.

Otevření dvířek za chodu spotřebiče

Pokud otevřete dvířka během probíhajícího programu, spotřebič přeruší svůj chod. Může to mít vliv na spotřebu energie a délku programu. Když dvířka opět zavřete, bude spotřebič pokračovat od okamžiku přerušení.



Pokud dvířka otevřete během sušící fáze na déle než 30 sekund, probíhající program se ukončí. Jsou-li dvířka otevřena prostřednictvím funkce AirDry, k tomuto nedojde.

**POZOR!**

Po automatickém otevření dvířek prostřednictvím funkce AirDry se je nepokusíte po dobu dvou minut zavřít, protože by mohlo dojít k poškození spotřebiče. Pokud poté dvířka zavřete na další tři minuty, probíhající program se ukončí.

Zrušení odloženého startu během jeho odpočítávání

Když zrušíte odložený start, musíte opět nastavit program a jeho funkce.

10. TIPY A RADY

10.1 Obecné informace

Následující rady zajistí optimální výsledky mytí a sušení při každodenním používání a také pomohou chránit životní prostředí.

- Z nádobí odstraňte větší zbytky jídla, které dejte do odpadu.
- Nádobí neoplachujte ručně. V případě potřeby použijte program předmytí (je-li dostupný) nebo zvolte program s fází předmytí.
- Vždy využijte celý objem košů.
- Při plnění spotřebiče se ujistěte, že na nádobí všude dosáhne voda vycházející z trysek ostřikovacího ramene. Ujistěte se, že se kusy nádobí nedotýkají nebo nepřekrývají.
- Můžete používat odděleně mycí prostředek, leštido a sůl nebo můžete používat kombinované tablety (např. „3 v 1“, „4 v 1“, „Vše v 1“). Říďte se pokynů na balení.
- Nastavte a program pro daný druh náplně a stupeň zašpinění. Program ECO nabízí nejúspornější spotřebu

Stiskněte a podržte **Reset**, dokud se spotřebič nepřepne do režimu volby programu.

Zrušení programu

Stiskněte a podržte **Reset**, dokud se spotřebič nepřepne do režimu volby programu.

Před spuštěním nového programu zkontrolujte, zda je v dávkovači mycí prostředek.

Konec programu

Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nesvítí.

1. Stiskněte tlačítko Zap/Vyp nebo vyčkejte, až funkce Auto Off automaticky vypne spotřebič. Pokud jste otevřeli dvířka před zapnutím Auto Off, spotřebič se automaticky vypne.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.

vody a energie při mytí normálně znečištěného nádobí a příborů.

10.2 Použití soli, leštidla a mycího prostředku

- Používejte pouze sůl, leštido a mycí prostředek určený pro myčky nádobí. Jiné výrobky by mohly spotřebič poškodit.
- V oblastech s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou doporučujeme k dosažení nejlepších výsledků mytí a sušení používat samostatný mycí prostředek (prášek, gel, tablety bez doplňujících činidel), leštido a sůl odděleně.
- Nejméně jednou měsíčně spusťte spotřebič za použití cisticího prostředku, který je vhodný pro tento konkrétní účel.
- Mycí tablety se u krátkých programů zcela neropustí. Abyste zabránili usazování zbytků mycího prostředku na nádobí, doporučujeme používat tablety s dlouhými programy.

- Nepoužívejte větší množství mycího prostředku, než je správné. Řídte se pokyny na balení mycího prostředku.

10.3 Co dělat, pokud chcete přestat používat mycí tablety

Než začnete odděleně používat mycí prostředek, sůl a leštidlo, provedte následující postup.

- Nastavte nejvyšší stupeň zmékčovače vody.
- Ujistěte se, že je zásobník na sůl a dávkovač leštítla plný.
- Nastavte nejkratší program s oplachovací fází. Nepoužívejte mycí prostředek a nevkládejte nic do koší.
- Po dokončení programu nastavte zmékčovač vody na stupeň tvrdosti vody v místě vašeho bydliště.
- Seřídte dávkování leštítla.
- Zapněte signalizaci prázdného dávkovače leštítla.

10.4 Plnění košů

- Spotřebič používejte pouze k mytí nádobí, které je bezpečné mýt v myčce.
- Do spotřebiče nevkládejte předměty vyrobené ze dřeva, rohoviny, hliníku, mědi nebo cínu.
- Nevkládejte do spotřebiče předměty, které sají vodu (houby, hadry).
- Z nádobí odstraňte větší zbytky jídla, které dejte do odpadu.
- Připálené zbytky jídel na nádobí nechte zmékknout.
- Duté nádobí (např. šálky, sklenice, hrnce) pokládejte dnem vzhůru.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Ujistěte se, že je koš Comfort Lift prázdný a rádně zajištěný ve zdvižené poloze.

- Přesvědčte se, že se sklenice vzájemně nedotýkají.
- Malé kusy nádobí a příbory vložte do příhrádky na příbory.
- Lehké kusy vložte do horního koše. Dbejte na to, aby se jednotlivé kusy nádobí nehýbaly.
- Před spuštěním programu zkонтrolujte, zda se ostříkovací ramena mohou volně otáčet.

10.5 Před spuštěním programu

Zkontrolujte, zda:

- Filtry jsou čisté a správně nainstalované.
- Víčko zásobníku na sůl je dotažené.
- Ostříkovací ramena nejsou zanesená.
- Je doplněna sůl do myčky a leštítla (pokud nepoužíváte kombinované mycí tablety).
- Rozmístění nádobí v koších je správné.
- Program je vhodný pro daný druh náplně a stupeň znečištění.
- Používá se správné množství mycího prostředku.

10.6 Vyprazdňování košů

- Nádobí před vyjmutím z myčky nechte vychladnout. Horké nádobí se snadněji poškodí.
- Nejprve vyprázdněte dolní koš a teprve poté horní.



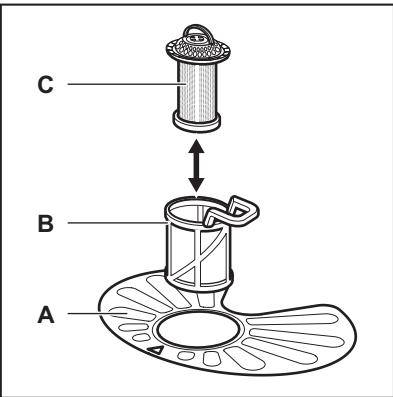
Na konci programu může být na stěnách a dvírkách spotřebiče voda.



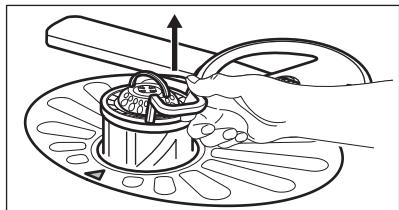
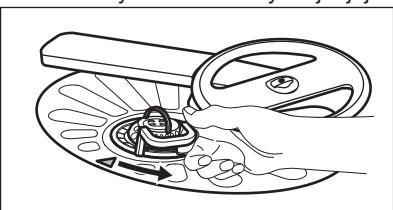
Zanesené filtry a ucpaná ostříkovací ramena snižují výsledky mytí. Pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby je vyčistěte.

11.1 Čištění filtrů

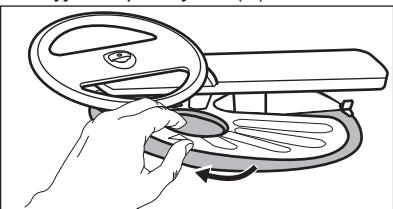
Systém filtru se skládá ze tří částí.



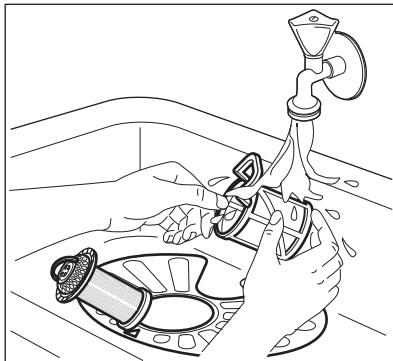
- Otočte filtrem (B) proti směru hodinových ručiček a vyndejte jej.



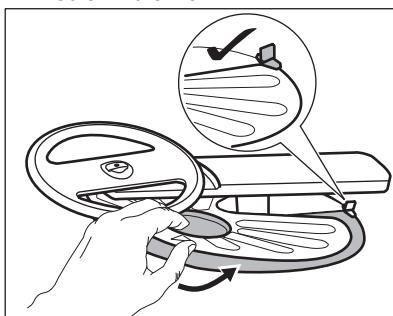
- Vyndejte filtr (C) z filtru (B).
- Vyjměte plochý filtr (A).



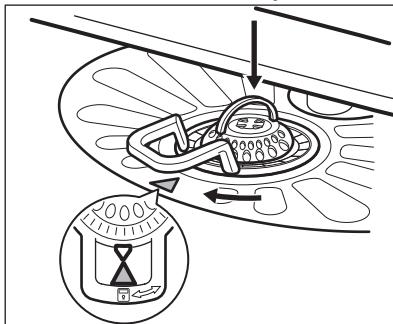
- Filtry omyjte.



- Zkontrolujte, zda ve sběrné jímce nebo kolem ní nejsou žádné zbytky jídel a nečistot.
- Vložte zpět plochý filtr (A). Ujistěte se, že je správně umístěn pod dvěma vodicími drážkami.



- Sestavte filtry (B) a (C).
- Vložte zpět filtr (B) do plochého filtru (A). Otočte jím po směru hodinových ručiček, dokud se nezajistí.



**POZOR!**

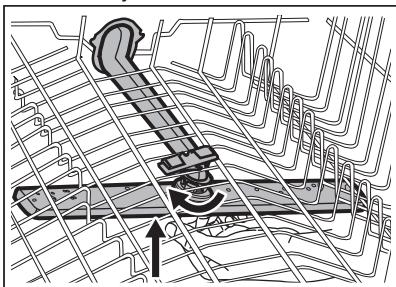
Nesprávné umístění filtrů může mít z následek špatné výsledky mytí a poškození spotřebiče.

11.2 Čištění horního ostříkovacího ramene

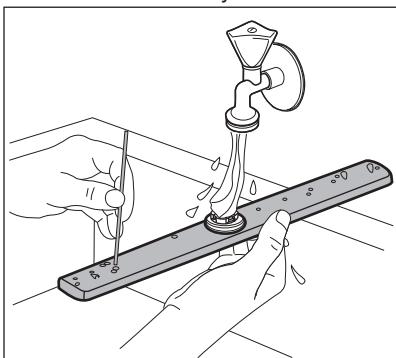
Doporučujeme pravidelně čistit horní ostříkovací rameno, abyste zabránili ucpání otvorů nečistotami.

Ucpané otvory způsobují neuspokojivé výsledky mytí.

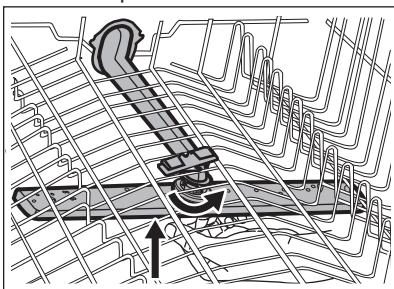
1. Horní koš vytáhněte ven.
2. K odpojení ostříkovacího ramene z koše zatlačte ostříkovací rameno směrem vzhůru ve směru dolní šipky a současně jím otočte ve směru hodinových ručiček.



3. Ostříkovací rameno omyjte pod tečoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátku, odstraňte nečistoty z otvorů.



4. K opětovnému připojení ostříkovacího ramene ke koší zatlačte ostříkovací rameno směrem vzhůru ve směru dolní šipky a současně jím otočte proti směru hodinových ručiček, dokud nezaklapne na místo.



11.3 Čištění vnějších ploch

- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem.
- Používejte pouze neutrální mycí prostředky.
- Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky nebo rozpouštědla.

11.4 Čištění vnitřního prostoru

- Pečlivě očistěte spotřebič včetně pryzového těsnění dvírek vlhkým měkkým hadíkem.
- Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, ostré nástroje, silné chemikálie, drátěnky nebo rozpouštědla.
- Pokud pravidelně používáte krátké programy, může uvnitř spotřebiče dojít k usazování mastnoty a vodního kamene. Aby k tomu nedocházelo, doporučujeme nejméně dvakrát měsíčně spustit dlouhý program.
- K uchování nejlepšího výkonu vašeho spotřebiče doporučujeme použít speciální čisticí prostředek pro myčky nádobí (alespoň jednou měsíčně). Řídte se pečlivě pokyny na balení výrobku.

12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud nezačne spotřebič pracovat nebo se během provozu zastavuje, předtím než se obrátíte na autorizované servisní středisko, zkонтrolujte, zda nemůžete problém vyřešit sami pomocí informací v tabulce.



VAROVÁNÍ!

Nesprávně provedené opravy mohou mít za následek vážné ohrožení bezpečnosti uživatele. Jakékoli opravy musí provést kvalifikovaný personál.

U některých poruch se na displeji zobrazí výstražný kód.

Většinu problémů, které se objeví, lze vyřešit bez nutnosti kontaktovat autorizované servisní středisko.

Problém a výstražný kód	Možná příčina a řešení
Nelze zapnout spotřebič.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je zástrčka zapojena do síťové zásuvky. Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> Přesvědčte se, že jsou dvírka spotřebiče zavřená. Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočítávání. Spotřebič spustil regeneraci pryskyřice ve změkčovači vody. Délka této procedury je přibližně pět minut.
Spotřebič se neplní vodou. Na displeji se zobrazí 10 .	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. Ujistěte se, že není zanesený filtr v přívodní hadici. Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnuta či přiskřípnutá.
Spotřebič nevypouští vodu. Na displeji se zobrazí 20 .	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že není zanesený sifon. Ujistěte se, že není zanesený filtr ve vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že není zanesený vnitřní systém filtrů. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnuta či přiskřípnutá.
Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení. Na displeji se zobrazí 30 .	<ul style="list-style-type: none"> Zavřete vodovodní kohoutek a obraťte se na autorizované servisní středisko.
Spotřebič se během chodu vícekrát zastaví a spustí.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o závadu. Zajišťují se tím optimální výsledky mytí a úspora energie.

Problém a výstražný kód	Možná příčina a řešení
Program probíhá příliš dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> Ke zkrácení délky programu zvolte funkci TimeManager. Pokud je nastavena funkce odloženého startu, zrušte nastavenou prodlevu nebo vyčkejte do konce odpovídání.
Na displeji se zvýší zbývající čas a přeskocí téměř na konec programu.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o závadu. Spotřebič pracuje správně.
Funkce programu je nutné po každé znovu nastavit.	<ul style="list-style-type: none"> K uložení vašeho oblíbeného nastavení použijte funkci MyFavourite.
Menší únik z dvírek spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné). Dvířka spotřebiče nejsou vystředěna vzhledem k váně spotřebiče. Serďte zadní nožičku (je-li to možné).
Dvířka spotřebiče se obtížně zavírají.	<ul style="list-style-type: none"> Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné). Části nádobí přečnívají z košů.
Z vnitřku spotřebiče vychází zvuky rachocení či klepnání.	<ul style="list-style-type: none"> Nádobí není správně rozmištěno v koších. Viz leták o plnění košů. Ujistěte se, že se mohou ostřikovací ramena volně otáčet.
Spotřebič vyhodí pojistky.	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatečný příkon k současnemu napájení všech používaných spotřebiců. Zkontrolujte hodnoty proudu u zásuvek a pojistek nebo vypněte jeden z používaných spotřebičů. Vnitřní elektrická závada na spotřebiči. Kontaktujte autorizované servisní středisko.



Ohledně dalších možných příčin viz části „**Před prvním použitím**“, „**Denní používání**“ nebo „**Tipy a rady**“.

znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Při výskytu výstražných kódů, které nejsou uvedené v tabulce, se obraťte na autorizované servisní středisko.

Po kontrole spotřebiče jej vypněte a znova zapněte. Pokud se problém objeví

12.1 Nádobí není dostatečně umyté nebo suché

Problém	Možná příčina a řešení
Špatné výsledky mytí.	<ul style="list-style-type: none"> Viz „Denní používání“, „Tipy a rady“ a leták o plnění košů. Používejte intenzivnější mycí programy. Vyčistěte trysky ostřikovacích ramen a filtr. Říďte se částí „Čištění a údržba“.

Problém	Možná příčina a řešení
Špatné výsledky sušení.	<ul style="list-style-type: none"> Nádobí bylo ponecháno příliš dlouho uvnitř zavřeného spotřebiče. Došlo leštidlo nebo je nedostatečné dávkování leštidla. Nastavte dávkování leštidla na vyšší stupeň. Plastové předměty mohou vyžadovat osušení utěrkou. Nejlepších výsledků sušení dosáhnete, když zapnete funkci XtraDry a nastavíte AirDry. Doporučujeme vždy používat leštidlo, a to i společně s kombinovanými mycími tabletami.
Na nádobí a skle jsou bílé šmouhy nebo modráv po-tah.	<ul style="list-style-type: none"> Uvolňuje se příliš velké množství leštidla. Nastavte množství leštidla na nižší stupeň. Nadměrné množství mycího prostředku.
Na sklenicích a nádobí jsou skvrny a zaschlé vodní kapky.	<ul style="list-style-type: none"> Uvolňuje se příliš malé množství leštidla. Nastavte množství leštidla na vyšší stupeň. Příčinou může být kvalita leštidla.
Nádobí je mokré.	<ul style="list-style-type: none"> Nejlepších výsledků sušení dosáhnete, když zapnete funkci XtraDry a nastavíte AirDry. Program neobsahuje sušící fázi nebo obsahuje pouze sušící fázi při nízké teplotě. Dávkovač leštidla je prázdný. Příčinou může být kvalita leštidla. Příčinou může být kvalita mycích tablet. Zkuste jinou značku nebo zapněte dávkovač leštidla a použijte leštidlo spolu s mycími tabletami.
Vnitřek spotřebiče je vlhký.	<ul style="list-style-type: none"> Nejdříve se o závadu spotřebiče. Způsobuje to vlhkost vzduchu, který kondenzuje na stěnách spotřebiče.
Během mytí dochází k nad-měrnému pěnění.	<ul style="list-style-type: none"> Používejte pouze mycí prostředek pro myčky nádobí. Dochází k úniku leštidla z dávkovače. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
Na příborech jsou stopy rzi.	<ul style="list-style-type: none"> Ve vodě používané k mytí je příliš mnoho soli. Viz „Nastavení zmékčovače vody“. Příbory ze stříbra a nerezové oceli byly vloženy do hromady. Vyvarujte se vložení stříbrných a nerezových příborů blízko sebe.
Po dokončení programu jsou v dávkovači zbytky mycího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> Mycí tableta se vzpříčila v dávkovači, a proto nebyla plně rozpuštěna vodou. Voda nemůže vymýt mycí prostředek z dávkovače. Ujistěte se, že není ostřikovací rameno zablokováno či ucpané. Ujistěte se, že nádobí v koši nebrání víčku dávkovače mycího prostředku v otevření.
Zápach uvnitř spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Viz „Čištění vnitřního prostoru“.

Problém	Možná příčina a řešení
Usazeniny vodního kamene na nádobí, ve vaně nebo na vnitřní straně dvířek.	<ul style="list-style-type: none"> Hladina soli je nízko, zkontrolujte kontrolku doplnění soli. Víčko zásobníku na sůl je uvolněné. Vaše voda z vodovodu je tvrdá. Viz „Nastavení zmékčovače vody“. Dokonce i při použití kombinovaných mycích tablet použijte sůl a nastavte regeneraci zmékčovače vody. Viz „Nastavení zmékčovače vody“. Pokud usazeniny vodního kamene stále přetrvávají, vyčistěte spotřebič pomocí prostředků, které jsou vhodné pro tento konkrétní účel. Použijte jiný mycí prostředek. Obraťte se na výrobce mycího prostředku.
Matné, zbarvené či naštípenuté nádobí.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že do spotřebiče vkládáte pouze nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce nádobí. Koš plňte a vyprazdňujte opatrně. Viz leták o plnění košů. Křehké kusy nádobí vložte do horního koše.



Ohledně dalších možných příčin viz části „**Před prvním použitím**“, „**Denní používání**“ nebo „**Tipy a rady**“.

13. TECHNICKÉ INFORMACE

Rozměry	Šířka / výška / hloubka (mm)	596 / 818-898 / 550
Připojení k elektrické síti 1)	Napětí (V)	200 - 240
	Frekvence (Hz)	50 / 60
Tlak přívodu vody	bar (minimální a maximální)	0.5 - 8
	MPa (minimální a maximální)	0.05 - 0.8
Přívod vody	Studená nebo teplá voda 2)	max. 60 °C
Kapacita	Jídelní soupravy	13
Příkon	Režim zapnuto (W)	5.0
Příkon	Režim vypnuto (W)	0.10

1) Ohledně ostatních údajů viz typový štítek.

2) Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů (např. solární panely, větrná energie), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodíte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	51
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	52
3. POPIS SPOTREBIČA.....	54
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	55
5. PROGRAMY.....	55
6. NASTAVENIA.....	57
7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	61
8. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	61
9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	63
10. TIPY A RADY.....	65
11. OŠTROVANIE A ČISTENIE.....	66
12. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	69
13. TECHNICKÉ INFORMÁCIE.....	72

MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme myšleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.electrolux.com/websselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registerelectrolux.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

Všeobecné informácie a tipy

Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ▲ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:
 - vidiecke domy, kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
 - pre klientov v hoteloch, moteloch, penziónoch a iných ubytovacích zariadeniach.
- Nemeňte technické charakteristiky tohto spotrebiča.
- Prevádzkový tlak vody (minimálny a maximálny) musí byť medzi 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Dodržiavajte maximálne množstvo 13 súprav riadu.

- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Príbor vložte do košíka na príbor s ostrými koncami smerom nadol alebo ho vložte do zásuvky na príbor vo vodorovnej polohe s ostrými hranami smerom nadol.
- Spotrebič nenechávajte s otvorenými dverami bez dozoru, aby ste predišli náhornému šliapnutiu na spotrebič.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Ak má spotrebič na základni vetracie otvory, nesmú byť zakryté napr. kobercom.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc. Staré súpravy hadíc sa nesmú opäťovne použiť.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia

- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na mieste, kde teplota môže klesnúť pod 0 °C.
- Dodržiavajte pokyny pre inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Uistite sa, že zariadenie a nábytok, pod ktorými a vedľa ktorých je spotrebič nainštalovaný, sú bezpečné.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

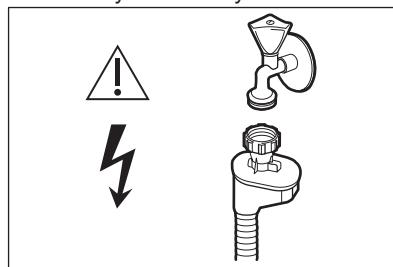
- Spotrebič musí byť uzemnený.

- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätiom zdroja napájania.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Nepoužívajte adaptéry, rozdvojky ani predlžovače prívodného káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Zástrčku zapojte do zásuvky až na konci inštalácie. Uistite sa, že je napájací elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za napájací elektrický kábel. Vždy tăhajte za zástrčku.
- Tento spotrebič splňa smernice EHS.
- Iba pre V. B. a Írsko. Spotrebič má 13 A sieťovú zástrčku. Ak je potrebné

vymeniť poistku sietovej zástrčky, použite poistku: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieciť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.
- Prívodná hadica na vodu má bezpečnostný ventil a puzdro s vnútorným elektrickým káblom.



VAROVANIE!

Nebezpečné napätie.

- Ak je prívodná hadica poškodená, okamžite zavorte vodovodný kohútek a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Kontaktujte autorizované servisné stredisko, aby vymenili prívodnú hadicu.

2.4 Použitie

- Na otvorené dvierka si nesadajte ani na ne nestúpajte.
- Umývacie prostriedky do umývačky sú nebezpečné. Dodržiavajte

bezpečnostné pokyny na obale umývacieho/pracieho prostriedku.

- Nepite vodu zo spotrebiča a nehrajte sa s ňou.
- Nevyberajte riad zo spotrebiča, kým sa neskončí program. Na riade môžu zostať zvyšky umývacieho prostriedku.
- Ak otvoríte dvierka, keď je spustený program, zo spotrebiča môže uniknúť horúca para.
- Horlavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horlavé látky, nevekladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.

2.5 Servis

- V prípade potreby opravy spotrebiča sa obráťte na autorizované servisné stredisko. Odporúčame používať iba originálne náhradné diely.
- Keď sa obráťte na autorizované servisné stredisko, skontrolujte, či máte k dispozícii nasledovné informácie uvedené na typovom štítku.

Model:

Č. výrobku (PNC):

Sériové číslo (Serial Number):

2.6 Likvidácia

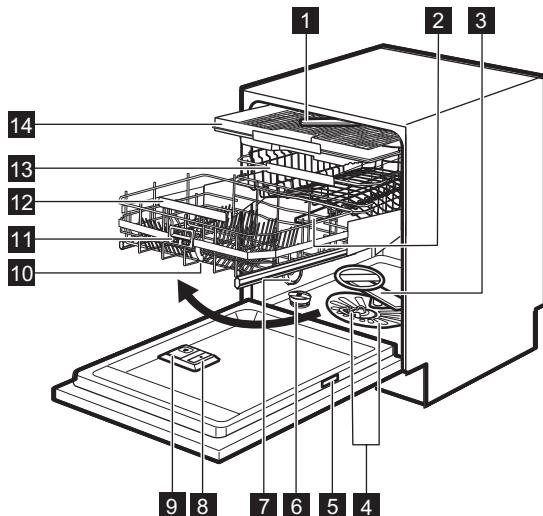


VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uvíznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

3. POPIS SPOTREBIČA



- 1** Stropné sprchovacie rameno
- 2** Horné sprchovacie rameno
- 3** Dolné sprchovacie rameno
- 4** Filtre
- 5** Typový štitok
- 6** Zásobník na soľ
- 7** Vetrací otvor
- 8** Dávkovač leštidla

- 9** Dávkovač pracieho prostriedku
- 10** Kôš ComfortLift
- 11** Páčka rukováte
- 12** Rukoväť dolného koša
- 13** Horný kôš
- 14** Priehradka na príbor

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor je svetelný ukazovateľ, ktorý sa objavuje na podlahe pod dvierkami spotrebiča.

- Po spustení programu sa rozsvieti červený ukazovateľ a ostane svietiť počas trvania programu.
- Po skončení programu sa rozsvieti zelený ukazovateľ.
- Keď má spotrebič poruchu, svetelný ukazovateľ bliká načerveno.

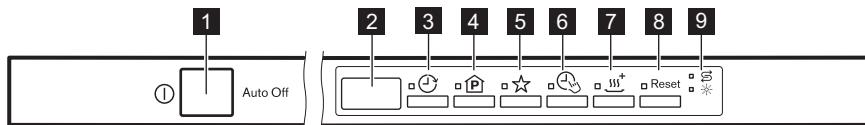


Beam-on-Floor sa vypne, keď je spotrebič vypnutý.



Keď sa počas fázy sušenia zapne AirDry, ukazovateľ na podlahe nemusí byť úplne viditeľný. Ak chcete zistíť, či sa skončil cyklus, pozrite sa na ovládací panel.

4. OVLÁDACÍ PANEL



- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Tlačidlo Zap/Vyp | 6 | Tlačidlo TimeManager |
| 2 | Displej | 7 | Tlačidlo XtraDry |
| 3 | Tlačidlo Delay | 8 | Tlačidlo Reset |
| 4 | Tlačidlo Program | 9 | Ukazovatele |
| 5 | Tlačidlo MyFavourite | | |

4.1 Ukazovatele

Ukazovateľ	Popis
	Ukazovateľ stavu leštidla. Počas programu nikdy nesvieti.
	Ukazovateľ stavu soli. Počas programu nikdy nesvieti.

5. PROGRAMY

Program	Stupeň znečisťenia Druh náplne	Fázy programu	Voliteľné funkcie
P1 ECO 1)	<ul style="list-style-type: none"> Bežné znečistenie Porcelán a jedálenský príbor 	<ul style="list-style-type: none"> Predumytie Umývanie 50 °C Oplachovanie Sušenie 	<ul style="list-style-type: none"> TimeManager XtraDry
P2 AUTO 2)	<ul style="list-style-type: none"> Všetko Porcelán, jedálenský príbor, hrnce a panvice 	<ul style="list-style-type: none"> Predumytie Umývanie od 45 °C do 70 °C Oplachovanie Sušenie 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P3 ✓ 3)	<ul style="list-style-type: none"> Rôzne znečistenie Porcelán, jedálenský príbor, hrnce a panvice 	<ul style="list-style-type: none"> Predumytie Umývanie 50 °C a 65 °C Oplachovanie Sušenie 	<ul style="list-style-type: none"> TimeManager XtraDry

Program	Stupeň znečistenia Druh náplne	Fázy programu	Voliteľné funkcie
P4 	<ul style="list-style-type: none"> Silné znečistenie Porcelán, jedálenský príbor, hrnce a panvice 	<ul style="list-style-type: none"> Predumytie Umývanie 70 °C Oplachovanie Sušenie 	<ul style="list-style-type: none"> TimeManager XtraDry
P5 	<ul style="list-style-type: none"> Bežné alebo mierne znečistenie Jemný porcelán a sklo 	<ul style="list-style-type: none"> Umývanie 45 °C Oplachovanie Sušenie 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P6 4)	<ul style="list-style-type: none"> Nezaschnuté nečistoty Porcelán a jedálenský príbor 	<ul style="list-style-type: none"> Umývanie 60 °C alebo 65 °C Oplachovanie 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
P7 5)	Všetko	Predumytie	

- 1) Tento program zaručuje najúčinnejšie využitie vody a energie pri bežne znečistenom porceláne a príbere. Toto je štandardný testovací program pre skúšobne.
- 2) Spotrebič rozoznáva stupeň znečistenia a množstvo položiek v košoch. Automaticky upravuje teplotu a množstvo vody, spotrebu energie a trvanie programu.
- 3) S týmto programom môžete umývať riad s rôznym znečistením. Veľmi znečistený riad umiestnite do dolného koša, riad s bežným znečistením do horného koša. Tlak a teplota vody v dolnom koši sú vyššie než v hornom koši.
- 4) S týmto programom môžete umývať polovičnú dávku čerstvo znečisteného riadu. Poskytuje dobré výsledky umývania v krátkom čase.
- 5) S týmto programom môžete rýchlo opláchnut' riad, aby ste predišli prischnutiu zvyškov jedál k riadu a tvorbe pachov v spotrebici. Pri tomto programe nepoužívajte umývací prostriedok.

5.1 Spotreba

Program 1)	Úroveň (l)	Energia (kWh)	Trvanie (min.)
P1 ECO	11	0.932	232
P2 AUTO	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
P3 	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
P4 	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190

Program 1)	Úroveň (l)	Energia (kWh)	Trvanie (min.)
P5 	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
P6 	10	0.9	30
P7 	4	0.1	14

1) Hodnoty ovplyvňujú nasledujúce faktory: tlak a teplota vody, kolísanie napäťa v elektrickej sieti, voliteľné funkcie a množstvo riadu.

5.2 Informácie pre skúšobne

Ak potrebujete informácie ohľadne testovania, pošlite e-mail na adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Uveďte číslo výrobku (PNC) uvedené na typovom štítku.

6. NASTAVENIA

6.1 Režim výberu programu a používateľský režim

Ked' je spotrebič v režime výberu programu, môžete nastaviť program a vojsť do používateľského režimu.

V používateľskom režime môžete zmeniť tieto nastavenia:

- Úroveň zmäkčovača vody podľa tvrdosti vody.
- Zapnutie alebo vypnutie zvukového signálu skončenia programu.
- Zapnutie alebo vypnutie ukazovateľa doplnenia leštidla.
- Úroveň leštidla podľa požadovanej dávky.
- Zapnutie alebo vypnutie voliteľnej funkcie AirDry.

Tieto nastavenia sa uložia, kým ich opäť nezmeníte.

Nastavenie režimu výberu programu

Spotrebič je v režime výberu programu, keď sa na displeji zobrazí číslo programu **P1**.

Ked' spotrebič aktivujete, zvyčajne je v režime výberu programu. Ak sa tak však nestane, môžete režim výberu programu nastaviť nasledovným spôsobom:

Stlačte a podržte **Reset**, až kým spotrebič nebude v režime výberu programu.

6.2 Zmäkčovač vody

Zmäkčovač vody odstraňuje z pritekajúcej vody minerály, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na účinnosť umývania a na spotrebič.

Čím vyšší je obsah týchto minerálov, tým tvrdšia je voda. Tvrdosť vody sa meria v príslušných stupniach.

Zmäkčovač vody treba nastaviť podľa tvrdosti vody vo vašom regióne.

Informáciu o tvrdosti vody vo vašej lokalite vám poskytne miestna vodárenská spoločnosť. Je dôležité nastaviť správnu úroveň zmäkčovača vody, aby ste dosiahli dobré výsledky umývania.

Tvrdošť vody

Nemecké stupne (°dH)	Francúzske stupne (°fH)	mmol/l	Clarkove stupne	Úroveň zmäkčovača vody
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Nastavenie z výroby.

2) Pri tejto úrovni nepoužívajte soľ.

Či už použijete štandardný umývací prostriedok alebo kombinované umývacie tablety (so soľou alebo bez nej), nastavte správnu úroveň tvrdosti vody, aby zostal ukazovateľ doplnenia soli aktívny.



Kombinované umývacie tablety s obsahom soli nie sú dostatočne účinné na zmäkčenie tvrdej vody.

Nastavenie úrovne zmäkčovača vody

Spotrebič musí byť v režime výberu programu.

1. Ak chcete vstúpiť do používateľského režimu, súčasne stlačte a podržte a , až kým ukazovatele , , , a nezačnú blikáť a displej nebude prázdný.
 2. Stlačte tlačidlo .
- Ukazovatele , , a zhasnú.
 - Ukazovateľ naďalej bliká.

- Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie: napr. = úroveň 5.
- 3. Opakovaným stláčaním tlačidla zmeníte nastavenie.
- 4. Stlačením tlačidla Zap/Vyp potvrdíte nastavenie.

6.3 Dávkovač leštidla

Leštidlo pomáha osušiť riad bez škvŕna a usadenín.

Leštidlo sa automaticky uvoľňuje pri fáze horúceho oplachovania.

Množstvo uvoľneného leštidla môžete nastaviť v škále od 1 (minimálne množstvo) po 6 (maximálne množstvo). Pri úrovni 0 sa vypne prívod leštidla a žiadne leštidlo sa nebude uvoľňovať.

Nastavenie z výroby: úroveň 4.

Nastavenie úrovne dávkovania leštidla

Spotrebič musí byť v režime výberu programu.

1. Ak chcete vstúpiť do používateľského režimu, súčasne stlačte a podržte

- tlačidlá  a , až kým ukazovatele , ,  a  nezačnú blikat' a displej nebude prázdný.
2. Stlačte tlačidlo .
 - Ukazovatele , ,  zhasnú.
 - Ukazovateľ  nadalej bliká.
 - Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie: napr.  = úroveň 4.
 - Úrovne leštidla sa líšia od 0A do 6A, kde úroveň 0A znamená, že sa nepoužíva leštidlo.
3. Opakoványm stláčaním tlačidla  zmeníte nastavenie.
 4. Stlačením tlačidla Zap/Vyp potvrdíte nastavenie.

6.4 Ukazovateľ doplnenia leštidla

Leštidlo pomáha osušiť riad bez škvŕna a usadenín.

Leštidlo sa automaticky uvoľňuje pri fáze horúceho oplachovania.

Ked' je zásobník na leštidlo prázdný, rozsvieti sa ukazovateľ leštidla, aby vás upozornil na doplnenie leštidla. Ak používate kombinované umývacie tablety s obsahom leštidla a ste spokojní s výsledkom sušenia, môžete vypnúť ukazovateľ doplnenia leštidla. V záujme najlepšej účinnosti sušenia vám však odporúčame vždy používať leštidlo.

Ak použijete štandardný umývací prostriedok alebo kombinované umývacie tablety bez leštidla, indikáciu zapnite, aby ukazovateľ doplnenia leštidla správne fungoval.

Vypnutie ukazovateľa doplnenia leštidla

Spotrebič musí byť v režime výberu programu.

1. Ak chcete vstúpiť do používateľského režimu, súčasne stlačte a podržte  a , až kým ukazovatele , ,  nezačnú blikat' a displej nebude prázdný.

, , ,  a  nezačnú blikat' a displej nebude prázdný.

2. Stlačte tlačidlo .

- Ukazovatele , ,  zhasnú.
- Ukazovateľ  nadalej bliká.
- Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie:  = ukazovateľ doplnenia leštidla je zapnutý (nastavenie z výroby).

3. Stlačením tlačidla  zmeníte nastavenie.

 = ukazovateľ doplnenia leštidla je vypnutý.

4. Stlačením tlačidla Zap/Vyp potvrdíte nastavenie.

6.5 Zvukové signály

Zvukové signály zaznejú v prípade poruchy spotrebiča. Tieto zvukové signály nie je možné vypnúť.

Zvukový signál môže zaznieť aj po skončení programu. Štandardne je tento zvukový signál vypnutý, ale môžete ho zapnúť.

Zapnutie zvukového signálu po skončení programu

Spotrebič musí byť v režime výberu programu.

1. Ak chcete vstúpiť do používateľského režimu, súčasne stlačte a podržte  a , až kým ukazovatele , ,  nezačnú blikat' a displej nebude prázdný.
2. Stlačte .

 - Ukazovatele , ,  zhasnú.
 - Ukazovateľ  nadalej bliká.
 - Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie:  = zvukový signál je vypnutý.

3. Stlačením tlačidla  zmeníte nastavenie.

 = zvukový signál je zapnutý.

4. Stlačením tlačidla Zap/Vyp potvrdte nastavenie.

6.6 MyFavourite

S touto voliteľnou funkciou môžete nastaviť a uložiť program, ktorý často používate.

Do pamäte môžete uložiť iba 1 program. Nové nastavenie zruší predchádzajúce.

Uloženie programu MyFavourite

1. Nastavte program, ktorý chcete uložiť Spolu s programom môžete tiež nastaviť príslušné voliteľné funkcie.
2. Stlačte a podržte tlačidlo , kým nezačne príslušný ukazovateľ stabilne svietiť.

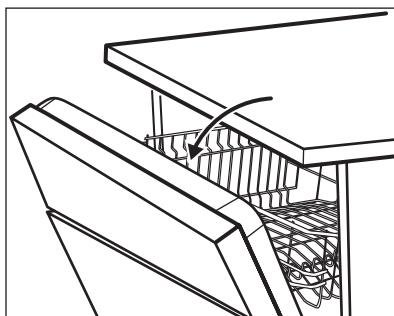
Nastavenie programu MyFavourite

Stlačte .

- Ukazovateľ MyFavourite sa rozsvieti.
- Na displeji sa zobrazuje číslo a trvanie programu.
- Ak boli spolu s programom uložené voliteľné funkcie, rozsvietia sa ukazovatele príslušných voliteľných funkcií.

6.7 AirDry

AirDry zlepšuje účinnosť sušenia pri nižšej spotrebe energie.



Počas fázy sušenia otvorí zariadenie dverka spotrebiča. Dverka následne ostanú pootvorené.



UPOZORNENIE!

Nepokúšajte sa o zatvorenie dverok spotrebiča do 2 minút od automatického otvorenia. Mohlo by to spôsobiť poškodenie spotrebiča.



UPOZORNENIE!

V prípade prítomnosti detí môžete systém AirDry vypnúť, ak chcete po skončení cyklu ponechať dverka zatvorené.

AirDry sa automaticky zapne u všetkých programov okrem 

Ak chcete zlepšiť účinnosť sušenia, pozrite si voliteľnú funkciu XtraDry alebo zapnite AirDry.

Vypnutie AirDry

Spotrebič musí byť v režime výberu programu.

1. Ak chcete vstúpiť do používateľského režimu, súčasne stlačte a podržte tlačidlá  a , až kým ukazovatele , ,  a  nezačnú blikat a displej nebude prázdný.
2. Stlačte tlačidlo .
- Ukazovatele , ,  a  zhasnú.
- Ukazovateľ  nadálej bliká.
- Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie:  = funkcia AirDry je zapnutá.
3. Stlačením  zmeníte nastavenie:  = funkcia AirDry je vypnutá.
4. Stlačením tlačidla Zap/Vyp potvrdte nastavenie.

7. VOLITEĽNÉ FUNKCIE



Požadované funkcie musíte aktivovať pred každým spustením programu. Funkciu nie je možné zapnúť či vypnúť pri spustenom programe.



Niektoré funkcie nie sú navzájom kompatibilné. Ak ste zvolili nekompatibilné funkcie, spotrebí automaticky deaktivuje jednu alebo viac funkcií. Svetiť zostanú iba ukazovatele stále aktívnych funkcií.

7.1 XtraDry

Túto funkciu zapnite, ak chcete zvýšiť výkon sušenia. Použitie tejto funkcie môže ovplyvniť trvanie niektorých programov, spotrebu vody a teplotu posledného oplachovania.

Funkcia XtraDry je trvalou voliteľnou funkciou pre všetky programy okrem **ECO** a nemusíte ju nastavovať s každým cyklom.

Pri každom zapnutí **ECO** sa voliteľná funkcia XtraDry vypne a treba ju vybrať manuálne. Pri iných programoch je nastavenie XtraDry trvalé a automaticky sa použije pre ďalšie cykly. Túto konfiguráciu môžete kedykoľvek zmeniť.

Zapnutie voliteľnej funkcie XtraDry deaktivuje funkciu TimeManager.

Zapnutie XtraDry

Stlačte tlačidlo . Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

8. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Uistite sa, že aktuálna nastavená úroveň zmäkčovača vody zodpovedá tvrdosti pritekajúcej vody. Ak nie, upravte úroveň zmäkčovača vody.
2. Naplňte zásobník na soľ.
3. Napláňte dávkovač leštidla.
4. Otvorte vodovodný ventil.
5. Spusťte program, aby ste odstránili prípadné zvyšky z výroby, ktoré môžu byť stále vnútri spotrebiča.

Ak nie je možné voliteľnú funkciu použiť pre daný program, príslušný ukazovateľ sa nerozsvieti alebo niekoľko sekúnd rýchlo bliká a potom zhasne. Na displeji sa zobrazí aktualizované trvanie programu.

7.2 TimeManager

Funkcia TimeManager umožňuje skrátiť trvanie zvoleného programu.

Celkové trvanie programu sa skráti približne o 50 %.

Účinnosť umývania je rovnaká ako pri programe s bežným trvaním. Môže sa zhoršiť účinnosť sušenia.

Táto funkcia zvyšuje tlak a teplotu vody. Fázy umývania a sušenia sú kratšie.

Štandardne je funkcia TimeManager vypnuta, ale môžete ju zapnúť. Túto voliteľnú funkciu nie je možné súčasne kombinovať s funkciou XtraDry.

Zapnutie TimeManager

Stlačte tlačidlo , rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

Ak nie je možné voliteľnú funkciu použiť pre daný program, príslušný ukazovateľ sa nerozsvieti alebo na niekoľko sekúnd rýchlo zabliká a potom zhasne. Na displeji sa zobrazí aktualizovaná dĺžka trvania programu.

Nepoužite umývací prostriedok a do košíkov nedávajte riad.

Po spustení programu môže spotrebič trvať až do 5 minút, kým doplní zmäkčovač vody. Zdá sa, že spotrebič nefunguje. Fáza umývania začne až po skončení tohto procesu. Proces sa pravidelne opakuje.

8.1 Zásobník na soľ



UPOZORNENIE!

Používajte výhradne soľ špeciálne určenú pre umývačky riadu.

Soľ sa používa na regeneráciu v zmäkčovači vody a na zabezpečenie dobrých výsledkov umývania pri každodennom používaní.

Plnenie zásobníka na soľ

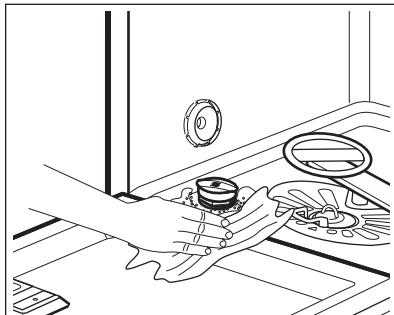


Uistite sa, že je kôš CofortLift prázdný a zdvihnutý v svojej polohe.

1. Otočte viečko zásobníka na soľ doľava a vyberte ho.
2. Do zásobníka na soľ nalejte 1 liter vody (iba keď dopĺňate soľ prvýkrát).
3. Zásobník na soľ naplňte solou do umývačky riadu.



4. Soľ z okolia otvoru zásobníka na soľ odstráňte.



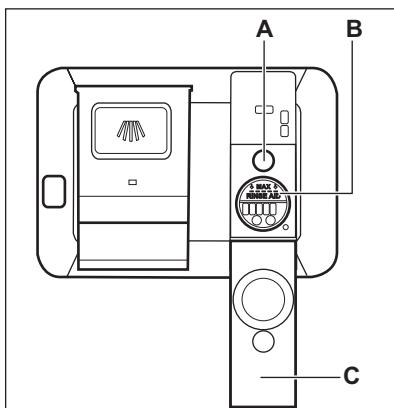
5. Zásobník na soľ zatvorte otočením veka zásobníka doprava.



UPOZORNENIE!

Pri napĺňaní zásobníka na soľ z neho môže vyliecieť voda a soľ. Po naplnení zásobníka na soľ okamžite spustite program, aby ste predišli korózii.

8.2 Naplnenie zásobníka leštidla



UPOZORNENIE!

Používajte výhradne leštidlo špeciálne určené pre umývačky.

1. Otvorte veko (C).
2. Zásobník (B) naplňte tak, aby hladina leštidla bola zarovno so značkou „MAX“.

3. Rozliate leštidlo odstráňte pomocou handričky, aby ste predišli tvorbe veľkého množstva peny.
4. Zavorte veko. Skontrolujte, či veko zapadlo na svoje miesto.



Zásobník leštidla naplňte, keď je ukazovateľ (A) svetlý.



Ak používate kombinované umývacie tablety a účinnosť sušenia je uspokojivá, môžete ukazovateľ doplnenia leštidla vypnúť. V záujme lepšej účinnosti sušenia vám odporúčame používať leštidlo vždy, aj v kombinácii s kombinovanými umývacími tabletami s obsahom leštidla.

9. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. Otvorte vodovodný ventil.
2. Sťačením tlačidla Zap/Vyp spotrebič zapnite.
- Skontrolujte, či je spotrebič v režime výberu programu.
 - Ak svieti ukazovateľ soli, naplňte zásobník na soľ.
 - Ak svieti ukazovateľ leštidla, naplňte dávkovač leštidla.
3. Do košov vložte riad.
4. Pridajte umývací prostriedok.
5. Nastavte a spusťte správny program pre daný druh náplne a stupeň jej znečistenia.

9.1 ComfortLift



UPOZORNENIE!

Nesedte na stojane.
Zamknutý kôš nevystavujte nadmernému tlaku.



UPOZORNENIE!

Neprekračujte maximálnu povolenú kapacitu náplne 18 kg.



UPOZORNENIE!

Používajte výhradne umývací prostriedok špeciálne určený pre umývačky.



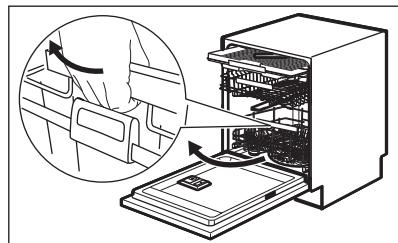
Aby ste zabezpečili správne odomknutie, nadvihnite páčku rukoväte úplne a kôš mierne, kým sa kôš neuvoľní na oboch stranach.

Mechanizmus ComfortLift umožňuje nadvihnutie dolného stojanu (na druhú úroveň) a spustiť ho nadol pre jednoduché nakladanie a vyberanie riadu.

Na vybratie dolného koša z dolnej polohy:

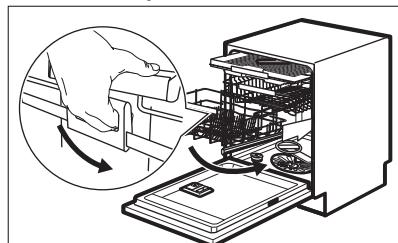
1. Na nadvihnutie koša vytiahnite stojan z umývačky za rukoväť stojana.

Nesmiete použiť páčku rukoväte.



Kôš sa automaticky uzamkne na hornej úrovni. Opatrne naložte a vyložte kôš (pozrite si leták o nakladaní koša).

2. Pre spustenie koša nadol pripojte páčku rukoväte k rámu koša ako je zobrazené nižšie. Nadvihnite páčku rukoväte a stojan.



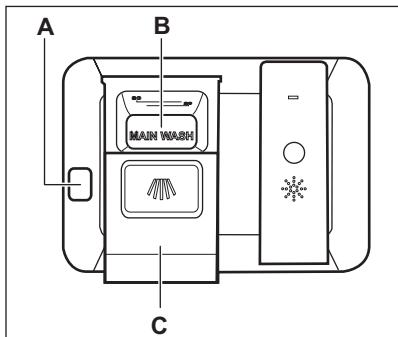
Po nadvihnutí páčky rukoväte

zatlačte stojan nadol. Mechanizmus sa vráti do základnej polohy v dolnej úrovni.

Existujú dva spôsoby spustenia koša nadol v závislosti od jeho naloženia:

- Pri plnej dávke tanierov mierne potlačte kôš nadol.
- Ak je kôš prázdny alebo spoločne naplnený, zatlačte kôš nadol.

9.2 Používanie umývacieho prostriedku



UPOZORNENIE!

Používajte výhradne umývací prostriedok špeciálne určený pre umývačky riadu.

1. Stlačením uvoľňovacieho tlačidla (**A**) otvoríte kryt (**C**).
2. Umývací prostriedok vo forme prášku alebo tablety pridajte do priehradky (**B**).
3. Ak má program fázu predumývania, pridajte malé množstvo umývacieho prostriedku do vnútornej časti dvierok spotrebiča.
4. Zavorte veko. Skontrolujte, či veko zapadlo na svoje miesto.

9.3 Nastavenie a spustenie programu

Funkcia Auto Off

Táto funkcia znižuje spotrebú energie automatickým vypnutím spotrebiča, keď nie je v prevádzke.

Funkcia sa spustí:

- 5 minút po skončení programu.
- Po 5 minútach, ak sa nespustí program.

Spustenie programu

1. Stlačením tlačidla Zap/Vyp spotrebič zapnite. Skontrolujte, či je spotrebič v režime výberu programu a či sú zatvorené dvierka.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo **Program**, kým sa nerozsvieti ukazovateľ požadovaného programu. Na displeji sa zobrazí trvanie programu.
3. Nastavte použiteľné funkcie.
4. Stlačením tlačidla **Start** spusťte program.
 - Rozsvieti sa ukazovateľ prebiehajúcej fázy.
 - Trvanie programu sa bude znižovať po minútach.

Spustenie programu s posunutým startom

1. Nastavte program.
2. Stláčajte tlačidlo **Delay**, kým sa na displeji nezobrazí čas posunutia, ktorý chcete nastaviť (od 1 do 24 hodín).
3. Stlačením tlačidla **Start** spusťte odpočítavanie.
 - Spustenie odpočítavania sa potvrdí rozsvietením ukazovateľa posunutého startu.
 - Nastavený čas sa znižuje po hodinách. Iba posledná hodina sa bude znižovať po minútach.

Po skončení odpočítavania sa program spustí a rozsvieti sa ukazovateľ spustenej fázy. Ukazovateľ posunutého startu zhasne.

Otvorenie dvierok spusteného spotrebiča

Ak otvoríte dvierka pri spustenom programe, spotrebič sa zastaví. Môže to ovplyvniť spotrebú energie a trvanie programu. Keď dvierka zatvoríte, spotrebič bude pokračovať od bodu, v ktorom bol program prerušený.



Ak počas fázy sušenia dvierka otvoríte na viac ako 30 sekúnd, spustený program sa skončí. Nestane sa tak pri otvorení dvierok funkciou AirDry.



UPOZORNENIE!

Do 2 minút od automatického otvorenia dvierok funkciou AirDry sa nepokúšajte o zatvorenie dvierok, keďže by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Ak neskôr zatvoríte dvierka na ďalšie 3 minúty, spustený program sa skončí.

Zrušenie posunutého štartu počas odpočítavania

Ak zrušíte posunutý štart, bude potrebné znova nastaviť program a voliteľné funkcie.

Stlačte a podržte **Reset**, až kým spotrebič nebude v režime výberu programu.

Zrušenie programu

Stlačte a podržte **Reset**, až kým spotrebič nebude v režime výberu programu.

Pred spustením nového programu skontrolujte, či sa v dávkovači umývacieho prostriedku nachádza umývací prostriedok.

Koniec programu

Všetky tlačidlá sú neaktívne, okrem tlačidla Zap/Vyp.

1. Stlačte tlačidlo Zap/Vyp alebo počkajte, kým funkcia Auto Off automaticky nevypne spotrebič. Ak otvoríte dvierka pred zapnutím Auto Off, spotrebič sa automaticky vypne.
2. Zatvorite vodovodný ventil.

10. TIPY A RADY

10.1 Všeobecne

Nasledujúce tipy vám zaistia optimálny výsledok umývania a sušenia pri každodennej používaní a zároveň vám pomáhajú chrániť životné prostredie.

- Z riadu odstráňte väčšie zvyšky jedla a vyhodte ich do smetného koša.
- Riad ručne neoplachujte. V prípade potreby použite program Predumytie/Opláchnutie (ak je k dispozícii) alebo zvolte program s predumývaním.
- Vždy využite celý priestor košov.
- Pri vkladaní riadu do spotrebiča sa uistite, že voda z trysiek ramena sa všade dostane a dôkladne umyje každý kus riadu. Uistite sa, že sa jednotlivé kusy riadu nedotýkajú ani neprekryvajú.
- Prostriedok do umývačky riadu, leštidlo a soľ môžete používať samostatne alebo môžete použiť kombinované umývacie tablety (napr. „3v1“, „4v1“, „Všetko v 1“). Postupujte podľa pokynov uvedených na balení.

- Nastavte správny program pre daný druh náplne a stupeň jej znečistenia. S týmto ECO programom dosiahnete najúčinnejšie využitie vody a energie pri bežne znečistenom porceláne a pribore.

10.2 Používanie soli, leštidla a umývacieho prostriedku

- Používajte iba soľ, leštidlo a umývací prostriedok pre umývačky. Iné výrobky by mohli spôsobiť poškodenie spotrebiča.
- V oblastiach s tvrdou a veľmi tvrdou vodou v záujme dosiahnutia optimálnych výsledkov umývania a sušenia odporúčame používať umývací prostriedok (prášok, gél, tablety bez príďavných funkcií), leštidlo a soľ samostatne.
- Minimálne raz za mesiac spusťte spotrebič s čističom na spotrebič špeciálne určeným na tento účel.
- Umývacie tablety sa pri krátkych programoch neropustia úplne. Ak sa

- chcete vyhnúť zvyškom umývacích tablet na kuchynskom riade, odporúčame, aby ste tablety používali pri dlhších programoch.
- Nepoužívajte väčšie ako správne množstvo umývacieho prostriedku. Pozrite si pokyny na obale umývacieho prostriedku.

10.3 Čo robiť, ak chcete prestat' používať kombinované umývacie tablety

Skôr ako začnete používať osobitne umývacie prostriedok, soľ a leštido, postupujte nasledovne.

- Nastavte najvyššiu úroveň zmäkčovača vody.
- Presvedčte sa, že zásobník na soľ a dávkovač leštida sú plné.
- Spustite najkratší program s fazou oplachovania. Nepridávajte umývacie prostriedok a do košov nedávajte riad.
- Po skončení programu nastavte zmäkčovač vody podľa tvrdosti vody vo vašej oblasti.
- Upravte dávkovanie leštida.
- Zapnite ukazovateľ doplnenia leštida.

10.4 Vkladanie riadu do košov

- Spotrebič používajte len na umývanie predmetov, ktoré sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.
- Do spotrebiča nedávajte riad vyrobený z dreva, rohoviny, hliníka, cínu a medi.
- Do spotrebiča nevkladajte predmety, ktoré môžu absorbovať vodu (špongie, handričky).
- Z riadu odstráňte väčšie zvyšky jedla a vyhodte ich do smetného koša.

- Zvyšky pripáleného jedla na riade nechajte odmočiť.
- Duté predmety (šálky, poháre a panvice) umiestnite otvorom smerom nadol.
- Dávajte pozor, aby sa poháre navzájom nedotýkali.
- Príbor a malé predmety dajte do priečadky na príbor.
- Lahké predmety vložte do horného koša. Zabezpečte, aby sa predmety nehýbali.
- Pred spustením programu skontrolujte, či sú sprchovacie ramená môžu volne otáčať.

10.5 Pred spustením programu

Ubezpečte sa, že:

- Filtre sú čisté a správne nainštalované.
- Veko zásobníka na soľ je pevne zatvorené.
- Sprchovacie ramená nie sú upchané.
- V spotrebici je soľ do umývačky riadu a leštido (pokiaľ nepoužívate kombinované umývacie tablety).
- Riad v košoch je umiestnený v správnej polohe.
- Program je vhodný pre daný typ riadu a stupeň jeho znečistenia.
- Použili ste správne množstvo umývacieho prostriedku.

10.6 Vyprázdnenie košov

- Pred vybratím zo spotrebiča nechajte riad vychladnúť. Horúci riad sa ľahko poškodí.
- Vyprázdnite najprv dolný kôš a potom horný kôš.



Po skončení programu môže na bokoch a na dvierkach spotrebiča zostať voda.

11. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.



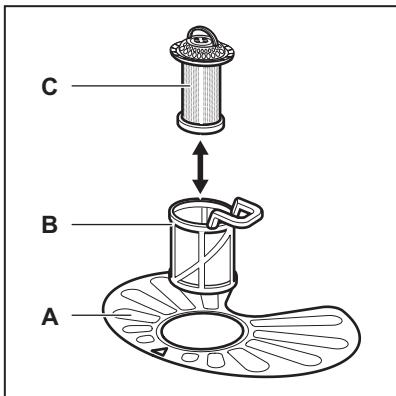
Uistite sa, že je kôš CofortLift prázdný a správne uzamknutý v zdvihnutej polohe.



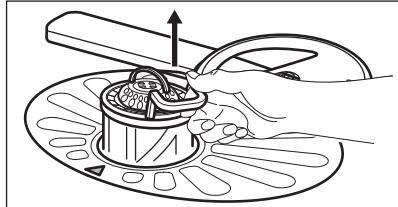
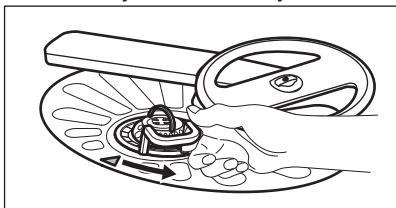
Znečistené filtre a upchané sprchovacie ramená zhoršujú výsledky umývania. Pravidelne ich kontrolujte a v prípade potreby ich vyčistite.

11.1 Čistenie filtrov

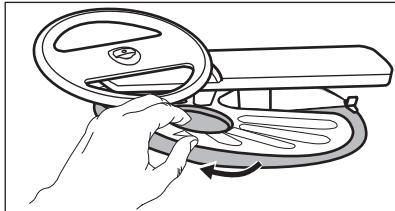
Filtráčny systém sa skladá z 3 častí.



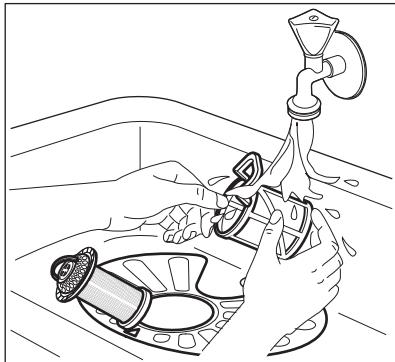
1. Filter (B) otočte proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



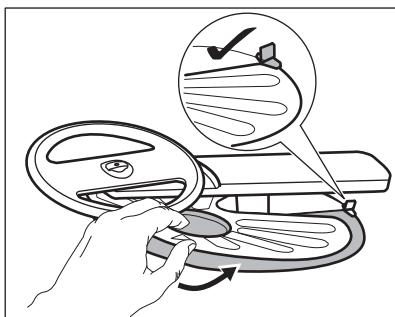
2. Filter (C) vyberte z filtra (B).
3. Vyberte plochý filter (A).



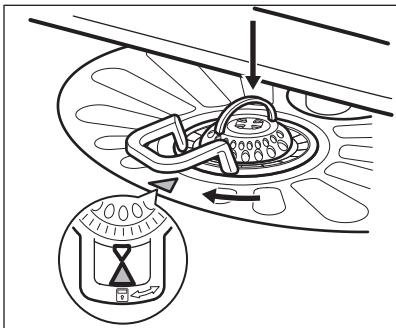
4. Filtre umyte.



5. Uistite sa, že v odpadovej nádrži alebo okolo jej okrajov nie sú zvyšky jedla alebo nečistôt.
6. Plochý filter dajte späť na miesto (A). Uistite sa, či ju úplne zasunutý pod 2 vodiacimi lištami.



7. Namontujte filtro (B) a (C).
8. Filter (B) dajte späť do plochého filtro (A). Otáčajte ho v smere hodinových ručičiek, kým nezavakne.

**UPOZORNENIE!**

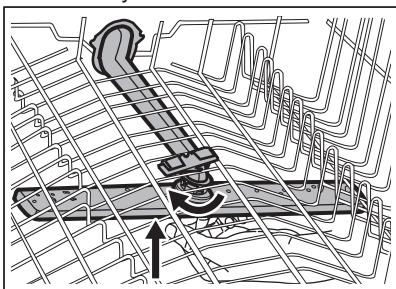
Nesprávna poloha filtrov môže spôsobiť zlé výsledky umývania a poškodiť spotrebič.

11.2 Čistenie horného sprchovacieho ramena

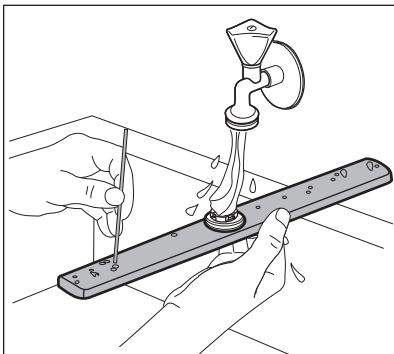
Sprchovacie rameno vám odporúčame pravidelne čistiť, aby nedošlo k upchatiu otvorov nečistotami.

Upchaté otvory môžu spôsobiť neuspokojivé výsledky umývania.

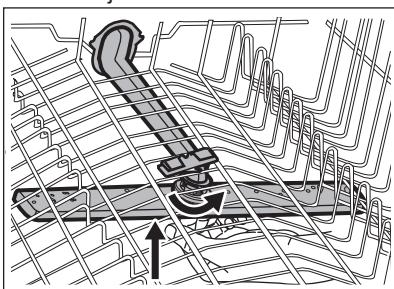
1. Vytiahnite horný kôš.
2. Sprchovacie rameno odpojíte od koša zatlačením sprchovacieho ramena nahor v smere dolnej šípky a jeho súčasným otočením v smere hodinových ručičiek.



3. Sprchovacie rameno umyte pod tečúcou vodou. Z otvorov odstráňte čiastočky nečistôt pomocou predmetu s tenkým hrotom, napr. špáradia.



4. Sprchovacie rameno zapojíte späť do koša zatlačením sprchovacieho ramena nahor v smere dolnej šípky a jeho súčasným otočením proti smeru hodinových ručičiek, kým nezapadne na svoje miesto.



11.3 Vonkajšie čistenie

- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou.
- Používajte iba neutrálne saponáty.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky ani rozpúšťadlá.

11.4 Čistenie vnútra

- Spotrebič vrátane gumeného tesnenia na dvierkach opatrne vycistite mäkkou vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, ostré nástroje, silné chemikálie, drsné špongie ani rozpúšťadlá.
- Ak pravidelne používate krátke programy, môžu sa vnútri spotrebiča usadzovať zvyšky mastnoty a vodný kameň. Aby ste tomu zabránili, odporúčame spustiť minimálne

- dvakrát mesačne programy s dlhým trvaním.
- V záujme zachovania optimálneho výkonu spotrebiča vám odporúčame použiť špeciálny čistiaci prostriedok

pre umývačky (minimálne raz mesačne). Postupujte podľa pokynov na obale výrobku.

12. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa spotrebič nespustí alebo ak sa zastaví počas prevádzky, pred kontaktovaním autorizovaného servisného strediska skontrolujte, či nedokážete problém vyriešiť pomocou informácií v tabuľke.



VAROVANIE!

Nesprávne vykonané opravy môžu vážne ohrozíť bezpečnosť používateľa.
Všetky opravy musí vykonať kvalifikovaný personál.

Pri niektorých poruchách sa na displeji zobrazí chybový kód.

Väčšinu problémov, ktoré sa vyskytnú, môžete vyriešiť bez toho, aby ste kontaktovali autorizované servisné stredisko.

Problém a chybový kód	Možná príčina a riešenie
Spotrebič sa nedá zapnúť.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sietovej zásuvky. Uistite sa, že poistka v poistkovej skriní nie je poškodená ani vyhodená.
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené. Ak je nastavený posunutý štart, zrušte ho alebo počkajte na dokončenie odpočítávania. Spotrebič začal proces regenerácie v zmäkčovači vody. Proces trvá približne 5 minút.
Do spotrebiča nepriteká voda. Na displeji sa zobrazí symbol 10 .	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik. Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody. Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchaný. Uistite sa, že nie je upchatý filter v prívodnej hadici. Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená ani ohnutá.
Spotrebič nevypustí vodu. Na displeji sa zobrazí symbol 20 .	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté. Uistite sa, že nie je upchatý filter v odtokovej hadici. Uistite sa, že vnútorný filtračný systém nie je upcháty. Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.
Zaplo sa zariadenie proti vytopeniu. Na displeji sa zobrazí symbol 30 .	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorte vodovodný kohútik a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Problém a chybový kód	Možná príčina a riešenie
Spotrebič sa počas pre-vádzky viackrát vypne a zapne.	<ul style="list-style-type: none"> Je to bežné. Prináša to optimálne výsledky umývania a úsporu energie.
Program trvá príliš dlho.	<ul style="list-style-type: none"> Zvoľte voliteľnú funkciu TimeManager, aby ste skrátili čas programu. Ak je nastavený posunutý štart, zrušte ho alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.
Na displeji sa zmení zostávajúci čas a preskočí tammer na koniec času programu.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o poruchu. Spotrebič pracuje správne.
Voliteľné funkcie programu musíte zakaždým nastaviť odznova.	<ul style="list-style-type: none"> Ak chcete uložiť vaše oblúbené nastavenie, použite voliteľnú funkciu MyFavourite.
Z dierok spotrebiča preteká malé množstvo vody.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii). Dvierka spotrebiča nie sú vycentrované na nádrži. Upravte zadnú nožičku (ak je k dispozícii).
Dvierka spotrebiča sa tŕko zatvárajú.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe. Uvoľnite alebo utiahnite nastaviteľné nožičky (ak sú k dispozícii). Z košov vyčnievajú časti riadu.
Štrkotavé/klepotavé zvuky zvnútra spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Riad nie je správne vložený v košoch. Pozrite si leták o vkladaní riadu. Zabezpečte, aby sa mohli sprchovacie ramená voľne otáčať.
Spotrebič spustí prerušovač obvodu.	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatočná prúdová intenzita na súčasné napájanie všetkých používaných spotrebičov. Skontrolujte prúdovú intenzitu zásuvky a kapacitu merača alebo vypnite jeden z používaných spotrebičov. Vnútorná elektrická porucha spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



Pozrite si časti „**Pred prvým použitím**”, „**Každodenné používanie**”, alebo „**Rady a tipy**”, v ktorých môžete nájsť ďalšie možné príčiny.

Pri výskytu chybových kódov, ktoré nie sú popísané v tabuľke, sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

Po kontrole spotrebič vypnite a zapnite. Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

12.1 Výsledky umývania a sušenia nie sú uspokojivé

Problém	Možná príčina a riešenie
Neuspokojivé výsledky umývania.	<ul style="list-style-type: none"> Pozrite si časť „Každodenné používanie“, „Rady a tipy“ a leták o ukladaní riadu do košov. Používajte intenzívnejšie umývacie programy. Vyčistite dýzy sprchovacích ramien a filter. Pozrite si časť „Starostlivosť a čistenie“.
Neuspokojivé výsledky sušenia.	<ul style="list-style-type: none"> Riad ste nechali príliš dlho vnútri zatvoreného spotrebiča. Nedostatok leštidla alebo jeho nedostatočné dávkovanie. Dávkovač leštidla nastavte na vyššiu úroveň. Plastové predmety niekedy treba utrieť utierkou. V záujme vyššej účinnosti sušenia zapnite voliteľnú funkciu XtraDry a nastavte AirDry. Odporúčame vám vždy používať leštidlo, dokonca aj v kombinácii s kombinovanými umývacími tabletami.
Biele šmuhy alebo modré usadeniny na pohároch a riade.	<ul style="list-style-type: none"> Dávkovanie leštidla je príliš vysoké. Nastavte nižšie dávkovanie leštidla. Množstvo umývacieho prostriedku je príliš veľké.
Škvry a zaschnuté kvapky vody na pohároch a riade.	<ul style="list-style-type: none"> Dávkovanie leštidla je príliš nízke. Nastavte vyššie dávkovanie leštidla. Príčinou môže byť kvalita leštidla.
Riad je mokrý.	<ul style="list-style-type: none"> V záujme vyššej účinnosti sušenia zapnite voliteľnú funkciu XtraDry a nastavte AirDry. Program nemá fázu sušenia alebo má fázu sušenia s nízkou teplotou. Dávkovač leštidla je prázdný. Príčinou môže byť kvalita leštidla. Príčinou môže byť kvalita kombinovaných umývacích tablet. Vyskúšajte inú značku alebo zapnite dávkovač leštidla a použite leštidlo spolu s kombinovanými umývacími tabletami.
Vnútro spotrebiča je mokré.	<ul style="list-style-type: none"> Nejde o poruchu spotrebiča, je to spôsobené vlhkostou vo vzduchu, ktorá skondenzovala na stenách.
Nezvyčajná pena počas umývania.	<ul style="list-style-type: none"> Používajte len umývacie prostriedky pre umývačky riadu. Pretekanie dávkovača leštidla. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Stopy hrdze na príbore.	<ul style="list-style-type: none"> V umývačke sa používa príliš veľa soli. Pozrite si časť „Zmäkčovač vody“. Vložili ste spolu strieborný a antikorový príbor. Strieborný a antikorový príbor neukladajte blízko seba.

Problém	Možná príčina a riešenie
Po skončení programu sú v umývačke zvyšky umývacieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> Tableta umývacieho prostriedku sa zasekla v dávkovači a preto sa úplne nerozpustila. Voda nedokáže zmyť umývací prostriedok z dávkovača. Uistite sa, že sprchovacie rameno nie je zablokované ani upchaté. Uistite sa, že predmety v košoch nezabráňujú otvoreniu veka dávkovača umývacieho prostriedku.
Pachy vnútri spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Pozrite si časť „Čistenie vnútra“.
Nánosy vodného kameňa na riade, v nádrži a na vnútornnej strane dvierok.	<ul style="list-style-type: none"> Nízka úroveň dávkowania soli, skontrolujte ukazovateľ doplnenia. Veko zásobníka na soľ je uvoľnené. Tvrďa voda. Pozrite si časť „Zmäkčovač vody“. Aj pri použití kombinovaných umývacích tabletov pridajte soľ a spusťte regeneráciu zmäkčovača vody. Pozrite si časť „Zmäkčovač vody“. Ak zvyšky vodného kameňa nezmiznú, vyčistite spotrebič čistiacim prostriedkom špeciálne určeným na tento účel. Skúste iný umývací prostriedok. Obráťte sa na výrobcu umývacieho prostriedku.
Matný, vyblednutý alebo poškodený riad.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že v spotrebiči umývate iba riad vhodný do umývačky. Koše nakladajte a vykladajte opatrne. Pozrite si leták o vkladaní riadu. Lahké predmety vložte do horného koša.



Ďalšie možné príčiny nájdete v častiach „**Pred prvým použitím**“, „**Každodenné používanie**“ alebo „**Rady a tipy**“.

13. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Rozmery	Šírka/výška/hĺbka (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrické zapojenie 1)	Napätie (V)	200 - 240
	Frekvencia (Hz)	50 / 60
Tlak pritekajúcej vody	bar (minimálny a maximálny)	0.5 - 8
	MPa (minimálny a maximálny)	0.05 - 0.8
Prívod vody	Studená alebo horúca voda 2)	max. 60 °C
Kapacita	Súpravy riadu	13
Spotreba energie	Pohotovostný režim (W)	5.0

Spotreba energie	Vypnutý režim (W)	0.10
------------------	-------------------	------

1) Ďalšie hodnoty nájdete na typovom štítku.

2) Ak horúca voda pochádza z alternatívneho zdroja energie (napr. zo solárnych panelov alebo veternej energie), používajte prívod horúcej vody, aby ste znížili spotrebu energie.

14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom

odovzdajte na recykláciu.  Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.electrolux.com/shop



117885231-A-012017

CE

